Nº 2.

ЕЖЕНЕДЪЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

Цъна 15 ж.

APM/HCKIN BECTHIKE

фебраля.;

тодъ изданія т

1916r.

Раненые воины.



Лазаретъ Армянскаго Общества въ Москвъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1916 ГОДЪ

армянскій въстникъ

І-ый ГОДЪ ИЗДАНІЯ

Надаваеный въ Москвв Вв. Т. Амировымъ. III При ближайнемъ участіи А. К. Дживелегова,

Пока изъявили согласіе участвовать въ журналѣ: Авсаркисовъ М. П., Аллавердянъ М. Я., проф. Арабажинъ К. И., Аракелянъ А. Б., Бабовъ А. С., кн. Барятинскій В. В., Берберьянъ М. Брюсозъ В. Я., акад. Бунинъ И. А., Бунинъ Ю. А., Вермишевъ Х. А., акад. Веселовскій А. Н., Веселовскій Ю. А., кн. Долгоруковъ П. Д., Іоанисьянъ Т. Н., Кара-Мурза П. М., Кара-Мурза С. Г., Карамянъ Н. Р. проф. Кизеветтеръ А. А., проф. Котляревскій С. А., Миказлянъ К., Назарьянъ Т. Я. прив.-доц., Нерсесовъ А. Н., Обнинскій В. П. Огановскій Н. П., Папазьянъ В., Пираловъ А. С., Пономаревъ К. М., Сакулинъ П. Н., Старцевъ Гр., прив-доц. Тотоміанцъ В. Ө., Цатуріанъ А. І., Чалхушьянъ Г. Х., Чубаръ Геворгъ, Шагинянъ М., кн. Шаховской Д. И., Яблоновскій С.идр.

подписная цъна съ Января 1916 года:

ВЪ РОССІИ: На годъ 5 р.; на 6 мѣс.—3 р. на 3 мѣс.—2 р. 25 к. на 1 мѣс.—75 к.; цѣна отдѣльнаго номера 15 коп.

Плата за объявление за одинъ разъ:

Страница и части ея: 1, стр. 1, стр.

журналъ выходитъ по воскресеньямъ.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

ВЕСТНИКЪ"

Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3. Телеф. 3-85-69.

Редакторъ-Издатель Иванъ Томасовичъ АМИРОВЪ.

O FIRE WAR

ЕЖЕНЕДБЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

СОДЕРЖАНІЕ № 2.

Събздъ армянскихъ организацій;
 Тратедія армянскаго народа, С. Котавревскій;
 Кооперація въ Эринанской, Карсекой и Елисаветнольской губ, В. Тотомійнцъ.

3) Лирика арминскаго среднев Еконья, Валерій Брюcours.

4) Стихотвореніе, Изъ Дживани, Валерій Брюсовъ-

Война съ Турцієй.
 Кровавий годъ. Гр. Чалхушьянъ.

- 7) Турція и армяне,
- 8) Бфакевния,
- 9) Европа и армяне,
- 10) Армянскія колонін,
- 11) Обзоръ кингъ.
- 12) Хроника армянской жизни,
- 13) Eudaiorpabist,

Москва, 7 февраля.

Въ концъ прошлаго года въ кавказской пресев не разъ писали о сътадъ армянскихъ

организацій въ Петроградъ. Вопрось о сътадъ армянь въ Петроградъ не новый: осенью прошлаго года въ Петроградъ происходило частное совъщание представителей Петроградскаго и Московскаго армянскихъ комитетовъ. Оно признало веот-ложнымъ созывъ въ Петроградъ, съфада армянскихъ организацій, занятыхъ діломъ оказанія помощи бъженцамъ. Къ рѣшенію совъщанія телеграфно присоедзинились и ькоторыя организацін городовъ Тифлиса и Баку, запрошенныя объ этомъ иниціаторами совъ-

Хлопоты по возбужденію соотвътствующаго ходатайства, взяль на себя члень Госуд. Думы М. И. Пападжановъ, который, къ сожалтино, лишь недавно могь получить отвъть. По сообщению газеть, и министръ внутреннихъ дъль и намъстичкъ Его Императорскаго Величества, на Кавказъ, Великій Князь Николай Николаевичь, начего не имъють противь созыва такого съззда въ Петроградъ.

Были съ-вады: подъскій, еврейскій и много другихъ. Очередь теперь за армянами, Съвадь армянскихъ организацій, въ сущности

говоря, долженъ былъ быть много раньше,когда неожиданная первая волна бъженцевъ изъ Турція хлынула въ предѣлы Кавказа неудержимымы потокомы, когда вы одномы лишь Эчміадзинъ скопилось до 75 тысячь голодныхъ и изнуренныхъ стариковъ, женщинъ и дътей, когда мъстная администрація и общество, застигнутые врасплохъ, растерялись и не знали за что имъ взяться, когда люди, видя мертвыхъ, не успъвали ихъ хоронить, когда нечемь было кормить, голодныхъ, некому было лѣчить больныхъ...

И теперь еще не поздно, когда въ предълахъ Россіи болъе 200.000 армянъ-бъженцевь.

Въ настоящее время, у насъ много общественныхъ организацій, заботящихся о няхъ, но эти организацін дъйствують вразбродь. Всть старанія создать на мітсті связь между этими организаціями, работающими подъ разными флагами, но стремящихся къ одной и той же цъли, ве приводили до сихъ поръ

къ желательнымъ результатамъ.

Чувствуется необходимость не только въ сътадъ, но и въ центральномъ органъ, въ совътъ съъздовъ, (какъ у поляковъ), который должень координировать дъйствія отдъльныхъ организацій, и въ то же время содъйствовать правительству, взявшему въ посятьднее время на себя главную заботу о бъженцахъ.

Правительство признало помощь бъженцамъ государственной обязанностью и отпускаеть на это дъло большія средства.

Въ дълъ распредъленія суммь, отпускаємыхъ центральнымь правительствомь въ пользу бъженцевъ, первый сътадъ, а затъмъ и совъть сътадовъ, могутъ играть существенную роль, какъ органы близко знакомые съ армянской дъйствительностью и вполнъ сочувствующіе народному горю,

Съдзять долженъ выработать общій плань помощи и проводить его въ жизнь черезъ тъ общественныя организаціи, которыя до сихъ поръ были заняты и занямаются теперь оказаніемъ помощи бъженцамъ. Съдзя будеть нетрудно использовать пріобрътенный уже организаціями довольно большой опыть и, имъющіяся въ ихъ распоряженіи свъдънія, Положеніе бъженцевъ армянъ на кавказѣ далеко еще не удовлетворительное, въособенности въ Елизаветпольской губернія и Новобаязетскомъ районѣ. Въ небольшихъ селеніяхъ бѣженцевъ сосредоточено чуть ли не втрое больше, чѣмъ коренныхъ жителей. Всѣ они плохо одѣты, страдаютъ отъ голода и холода. На вихъ остались одни лохмотья.

Правительство не въ состояни знать о всъхъ нуждахъ бъженцевъ, и только сътадъ можетъ правильно освътить положеніе бъженцевъ со всъхъ сторонъ и выработать окончательный планъ—наиболъе цълесообразной, наиболъе раціональной и цирокой правительственной, а также общественной помощи.

Необходимо торопиться съ созывомъ съ'задя представителей армянскихъ организацій, занимающихся д'ъломъ помощи б'ъженцевъ.



Трагедія армянскаго народа.

«Заря новой жизни занимается для всъхъ. Да возсіяєть въ этой зарть знаменіе Креста—символь страданія и воскресенія народовъ». Эти слова, коими заканчивается воззваніе Верховнаго Главнокомандующаго къ польскому народу, могуть быть примітвены и къ народу армянскому. И его будущее всецтло зависить оть исхода войны, его освобожденіе—

оть торжества союзныхъ державъ.

Злодъянія, которыя въ концъ 19 въка были совершены надъ беззащитнымъ населеніемъ Турецкой Арменія, представляють одну изъ самыхъ позорныхъ страницъ новой исторін. Невольно вспоминается мъсто изъ «Трехъ разговоровъ» В. С. Соловьева-разсказъ генерала, какъ онъ истребиль курдовъ, спасъ отъ гибели армянское селеніе и, какъ глубоко онъ чувствоваль правду совершеннаго имъ насилія. В. С. Соловьевъ, здѣсь дѣйствительно достигаеть того, чего хотільдостигнуть: доведенное до конца непротивленіе злу, вепротивленіе такимъ звърствамъ, непріемлемаго для совершенно непосредственнаго правственнаго чувства. Но своего рода непротивленіемъ отвічаль тогда на армянскія азбіенія и европейскій концерть. Слишкомь боялась европейская дипломатія хрупкое зданіе, воздвигнутое на берлинскомъ конгрессъ 1848 г., слишкомъ опасалась она адъсь европейской катастрофы, и предпочитала поэтому хотя бы задержать неотвратимое, разъ оно, дъйствительно, неотвратимо.

Суть была не въ самой Турціи и ся упорствъ, суть была въ томь, что концерть вовсе не былъ единствомъ, что на пути всякой сколько-нибудь серьезной реформы въ положеніи Турціи—становилась Германія. Она поддержала и кровавую политику Абдулъ Гамида въ Арменіи; ся усиліями осталась мертвой буквой 61 статья берлинскаго трактата, объщавшая армянскому народу лучшія времена. («La Sublime Porte s'engage à récliser sans plus de reard les ameliorations et les réformes qu'exigent les besoins locaux dans les provinces habifées pur les Arméniiens lus et à garanifir leur securité confre les Circasiens et les Kurdes»).

Традиціи германской политики здісь отличались полной устойчивостью и послідовательностью. Опубликованный нашимъ министерствомъ иностранныхъ ділъ сборникъ документовъ касательно реформъ въ Арменія (26 ноября 1912—10 мая 1914) показываетъ, что в наканунть современной войны Германія вміъсть съ ея върной союзницей Австро-Венгріей энергически противодъйствовала всему, что объщало несчастной странть иткоторый правовый порядокъ и обезпеченіе протинъ

турецко-курдскаго произвола.

Право на безопасность для жизни и чести, право не быть уничтоженнымъ, пользоваться плодами своего труда-не требуеть особаго обоснованія. Но исторія не можеть разсматривать народности, лищь какъ безличный человъческій матеріаль. Передь судомь этой исторіи не должна быть предана забвенію древняя и богатая культура армянскаго народа, его національная и религіозная стойкость, его энергія и предпріничивость, которой не сломели тяжкіе невзгоды турецкаго владычества. Этотъ народъ неразрывно связанъ со всей исторіей Передней Азін. Теперь намъ, постепенно, открывается и другая сторона его души-тъ перлы его поэзін, которые были недоступны благодаря незнакомству съ языкомъ. Они заставляли вспоменать о Гафизіћ, объ этихъ изліяніяхъ восточной

лирики, передъ которыми съ такимъ восхищеніемъ остановился Гете. Въ этомъ смыслъ нужно особенно привътствовать дъятельность В. Я. Брюсова по ознакомленію русскаго общества съ культурными богатствами армянскаго народа. Она важна уже тъмъ, что даетъ болъе полное представленіе объ обликъ этого народа и его духовныхъ потенціяхъ.

Война принесла новыя тяжкія испытанія, пережитыя армянскими бъженцами, внесла новыя страинцы въ народный мартирологъ. Но можно и должно върить, что этотъ мартирологъ приходить къ концу. Война не кончится, пока не будеть сломлено германотурецкое единеніе. Будущее армянскаго на-рода—въ побъдъ Россіи, Англіи, Франціи. Италіи. Только такая поб'єда дасть армянскому народу ту правовую обезпеченность, ту возможность мириой жизни, которой онъ быль лишень, откроеть просторъ и его высшимъ качествамъ. Да укръпить эта въра страждущихъ и истомленныхъ дътей армян-С. Котляревскій. скаго народа. ~ 200 De

Кооперація въ Эриванской, Карсекой и Едисаветпольской губ.

(Окончаніе).

Другой видъ примитивной коопераціи, болье сохранившійся, чьмъ только что описанный, называєтся по армянски «арапашутюнъ» или арагащество. Оно описано въ работь моего ученика А. Теръ-Оганесьянца, я приведу извлеченія изъ нея.

Для обработки полей крестьянину необходимо имъть по меньшей мъръ пару буйволовь, что бываеть не у каждаго, то же самое наблюдается съ изкоторыми сельскохозяйственными орудіями; далѣе: при очередномъ пользованін водою посл'ядняя достастся бъднымъ хозяевамъ на 40-50 минуть, да и то черезъ недѣлю, а то и больше, Понятно, что при такихъ условіяхъ вести хозяйство немыслимо, и бъдиъйщие общинники обезоружены, они лишены возможности полностью утилизировать для себя принадлежащую имъ землю и воду. На помощь приходить арагашество, участники котораго складывають пахатную землю, воду, рабочую силу, орудія, и т. д. для успъшной борьбы съ препятствіями, "м'вшающими веденію хозяйства. Арагашество вольно и составляется по желанію или на продолжительное время, или же чаще всего на одинъ годъ. Эта форма ассоціація им'єсть доволько выгодныя посявдствія въ экономицескомъ отношеніи, Устраняя дробность и чрезполосность надельныхъ участковъ, она дасть малоземелькому крестьянину возможность воздалывать веф виды культивируемыхъ въ данной мфетности растеній, прим'трно: одинъ изъ товарищескихъ участковъ засъвается пшеницей, другой ячменемъ и т. д. Такимъ образомъ даже бъднъйшіе крестьяне получають, хотя и въ ограниченномъ количествъ, всъ виды побходимыхъ продуктовъ. Составъ ея бываетъ различный, по чаще всего 3—7 дымовъ.

Существують два рода арагашества: полное, когда товарищи слагають всю массу принадлежащей имъ земли; и неполное, когд сообща обрабатывають лишь опредълсиные участки. Члеиы пользуются равными правами и обязанностями. Работы производятся сообща, а урожай дълять между собой пропорціонально затраченному труду и участкамъ, принадлежащихъ каждому изъ отдъльныхъ арагашей. Природныя и другія условія края въ сильной степени способствують развитію среди изселенія артелей для обработки хлопковыхъ полей.

Хлопокъ — растеніс, требующее тщательнаго ухода за собой. Необходимыми условіями хорошаго производства его является обиліе воды и очистка поля отъ сорныхъ травъ, мъшающихъ успъшному развитію его. Это послъднее требуеть участія въ работь не только всей семьи, но да же иногда, и наемной рабочей силы. Но такъ какъ въ лътнее время очень трудно найти свободныя рабочія руки, а несвоєвременная полотьба вредить качеству хлопка, то выходомъ изъ такого положенія служать соединенія въсколькихъ хозяевъ, имъющихъ одинаковое количество хлопковаго поля, для совмѣстной работы съ установленнымъ заранъе числомъ рабочихъ рукъ. И вотъ, въ началъ очищается поле одного участка совићетными усиліями. потомъ второго, вплоть до поля последняго участка. Къ этому времени обыкновенно первое поле уже заростаеть вновь и, такимъ образомъ, работа происходить въ продолженіи лѣта. Польза, получаемая такими арте-лями, несомятына, Во-первыхъ, не приходится платить наемнымъ рабочимъ, во-вторыхъ. большее число рукъ съ большей скоростью усиветь очистить поле отъ сорныхъ травъ,

Переходя отъ примитивной коопераціи къ медерной, мы должны сознаться что она ма-

ло интересна въ Закавказъв.

Изъ ссудо-сберегательныхъ и кредитныхъ товариществъ, числившихся въ серединъ 1913 года въ Закавказъъ, на Эриванскую губернію приходилось 53 товарищества, на Елизаветпольскую — 25 и на Карсскую область 9. Всъ эти товарищества учреждены армянами и русекими, ибо татарамъ кредитная кооперація, къ сожальнію, пока не понятна.

Конечно, и среди товариществъ Бакинской и Тифлисской губерийй имъются таковыя, возникшія при участін армянь, но такъ какъ армяне не составляють тамъ значительной части сельскаго населенія, то мы не будемъ ихъ касаться.

Эриванская губернія, занимающая третье мѣсто по развитію коопераціи среди закавказскихъ губерній и областей, насчитывала въ серединъ 1913 года 30 ссудо-сберегательныхъ и 23 кредитныхъ товариществъ. Изъ нихъ самымъ большимъ не только въ Эпиванской губерніи, но, пожалуй, во всемъ Закавказыь, является Эриванское ссудосберегательное товарищиство. Оно насчитывало въ серединъ 1913 года 1640 членовъ, большую половину которыхъ составляли сельскіе хозясва, затъмъ шли ремесленники, промышленники, торговцы и, наконецъ, лица свободныхъ профессій, составлявшіе 7,4% всего числа членовъ. Такимъ образомъ, Эриванское товарищество обслуживаетъ кредитомъ вев классы населенія и главнымъ образомъ сельскихъ хозясвъ, живущихъ какъ въ Эривани (садоводы), такъ и въ окрестныхъ деревияхъ. За 1913 годъ товарищество выдало членамъ 6733 ссуды на сумму въ 750,753 рубля, при чемъ 58,6% этой суммы приходилось на сельскохозяйственныя нуж-AM.

Тахово развитіе кредитной коопераціи, главнымъ образомъ, среди армянскаго населенія. Что касается потребительной коспераціи, то она находится пока лишь въ зародышть. Въ Эриванской губериіи, Карсской области и Елизаветпольской губернін въ настоящее время не болъе 20 потребительныхъ обществъ.

Развитіе кооперація всьхъ видовъ особсино необходимо въ настоящее время, ибо ар-Закавказья разорено, мянское население вследствіе войны и мяссы беженцевъ-армянъ изъ Турціи, которыхъ приходится содер-

Развитію самод'ятельности на м'єстахъ должна идти на встрвчу какъ помощь государства, такъ и интеллигенціи. Жаль, что Армянскій культурный союзь въ Баку послѣ смерти К. И. Хатитсова, ослабилъ свою дѣят тельность въ смыслѣ насажденія кооперацін, а Армянское сельскохозяйственное общество въ Тифлись не обладаеть средствами.

В. Тотоміанцъ.

Guno

Лирика армянскаго Средневѣковья. (Отрывокъ изъ доклада «Поэзія Арменін», читаннаго 28 янв. 1916 г. въ Москвъ).

Рожденіе среднев вковой армянской позвін,поэзій свободной, считающей своей «цільно», по выраженію Тургенева, самую позоїю, --совершилось уже посать окончательной редакція «Шаракана», въ темныя времена XIV в. То была эпоха, когда послъ 2-тысячелътняго, болъе или менъе самостоятельнаго, существованія, армянскій народъ принуждень быль уступить натиску враговъ, надвягавшихся со вебхъ сторонъ. Оба центра армянской культурной жизни гибли подъ ударами монголовъ. Киликійское царство было на краю паденія, и въ 1375 г. послъдній король Киликійскаго царства, Левъ VI, быль захваченъ въ плънъ мусульманами. Оплотъ независлмости армянскаго народа, рушился; «окно въ Европу» было вновъ наглухо заколочево. Въ то же время, на Съверъ, какъ яростная буря, ломящая все на своемъ пути, проходили полчища «желъзнаго хромца», Тамерлана, котораго армянскіе л'ьтописцы именують Ленгтимуромъ. Вслъдъ за низи должны были нахлынуть орды турокъ-османовъ. Ани быль разрушенъ; города и селенія лежали въ развалинахъ; жители разбъгались. Подступали въка тяжелаго порабощенія, тъмъ болъе тяжелаго, что господами на этотъ разъ являлись не утонченные, хотя бы и «коварные», византійцы, не персы или арабы, народы, умъвшіе цілать дары некусства и знанія, по дакіе турки, чуждые всему, кром'в своего

сатвного фанатизма.

И, странно! именно въ эти въка въ армянской литературъ начинаеть расцивтать изысканный цвътокъ чистой лирика. Эпоха была въ высшей степени неблагопріятна для всѣхъ вообще проявленій литературной ділтельности. Въ то сямое время, когда Западъ начиналь дышать первыми въяніями обновляющаго Возрожденія, когда въ Европ'є мрачную схоластику проразывали первые лучи воскресающаго античнаго искусства и оживающей греко-римской науки, когда въ средневъковос міросозерцаніе, превыше всего ставившее умерщвленіе плоти, провикало сіяніе эллинской жизнерадостности,—въ это самое время Арменія, силой вещей, была отброшена къ самымъ чернымъ длямъ эпохи переселенія народовъ, ко днямъ Аттилы и вандаловъ. Какъ въ самое раннее Среднев вковье, въ Арменіи той поры, литератур'в и наук'в приходилось ютиться и укрываться по уединеннымы монастырямы; совм'встная литературная д'вятельность сділалась почти невозможной; литературное общеніе-крайне затрудинтельнымъ. Самое образованіе, которое, еще недавно, стоядо такъ высоко въ академіяхъ Киликійскаго царства и въ школахъ царства Багратидовъ и князей Долгорукихъ, было едва ли не уничтожено, такъ что писателямъ трудно было даже расчитывать найти чатателей своимъ произведеніямъ. И, дъйствительно, многія отрасли литературы склонили головы передъ такими неодолнивыми препятствіями, подъ такими жестокими ударами. Крайне уменьшилась д'іятельность переводчиковъ; остановились научныя изыскания; исторія ограничивалась немногимь, такъ сказать, только необходимыми созданіями; даже литиратура церковно-догматическая значительно объдићаа. И только для лирики наступила эпоха новаго расцивта, богатой и щедрой жатвы того, что было посъяно предылущими въками. И. конечно, именно этими долгиви

развитія. напряженвъказви культурнаго постью ихъ духовной жизни, объясняется этоть блестящій расцівть самаго благороднаго, самаго утонченнаго, самаго хрупкго изо вськъ земныхъ искусствъ,-чистой субъек-

тивной лирики.

Лирика армянскаго Средневъковья высшее, что до сихъ поръ создалъ армянскій народъ въ области словеснаго, поэтическаго творчества, и, вмъсть съ тъмъ, наиболъе самостоятельное созданіе армянскаго народа пь сферѣ искусства мусическаго. Оть европейской поэзіи армянская среднев жовая лирика не стоить почти ни въ какой зависимости. Да и что могла дать лирическому творчеству западно-европейская поэзія XIII—XIV въсъ, еще только зарождавшаяся во всъхъ страмахъ, не исключая и передовой Италіи? Нѣсколько большему могла научить позаія, такъ называемыхъ, восточныхъ народовъ, арабовъ, персовъ, которые издавна культивировали чистую лирику. Указывають на различныя заимствованія армянскихъ поэтовъ у своихъ восточныхъ сосъдей, особенно въ области формы. Такъ, напр., армянскіе средневъковые поэты строять цълое стихотвореніе на одной риемъ, какъ арабскіе; на всъ лады восићанотъ розу и соловья, какъ персидскіе; пользуются характерными особенностями стихотворной формы «газели», и т. п. Но въ наукъ уже поставленъ вопросъ, должно ли эти явленія, д'ьйствительно, признавать заимствованіями. По крайней м'єр в уже у армянскихъ поэтовъ предыдущаго періода, у Григорія Нарекскаго, писателя X вѣка, какъ у гионотворценъ «Шаракана» (и не только, когда они писали стихами, но и кадансированной прозой), мы находимь и изысканное построеніе строфы, и многократное повтореніе одной ризмы, и особенно-глубокую игру внутренними созвучіями, ассонансами и аллитераціями, зам'вчательную «звукопись» (ум'вніе живописать самыми звуками словъ), все то, что обычно считается заимствованісмъ у арабскихъ и персидскихъ поэдивихъ поэтовъ. Съ другой стороны, армянскіе среднеи жовые поэты безусловно внесли въ поэзію новый духъ, отличный отъ господствующаго духа характерно «восточнаго» творчества: отвергли ту безудержную цивтистость, то необузданное накопленіе красокъ, то безграбезсвязныхъ, ничное нагроможденіе, часто образовъ, что составляеть необходимое свойство восточной поэзіи и чтыть всего болъе гордятся поэты Востока, не исключая и самыхъ замъчательныхъ между ними. Вотъ почему, за послъдніе годы, въ наукть выдвагается митьніе, что армянская поэзія гораздо ментье подвергалась прямому вліянію восточной лирики, вежели то думили раньше, что весь культурный міръ Передней Азін, въ томъ чисять и армяне, совм'ьство работали надъ созданіемъ того особаго стиля, который сталь характернымъ, какъ для лирики арабовъ и персовъ, такъ и для поэзін армянскаго Средневъковья.

Но можно оставить въ сторонъ эти неръшенные вопросы о степени вліянія одной литературы на другую. Въ концъ-концовъ это не такъ важно, ибо никакое благодътельное «вліяніе» не можеть создать искусства тамъ, гдъ иътъ его зерна. Какъ на удобрять и ни поливать землю, на ней не всколосится нива, если въ почву не были брощены нужныя съмена. Въка культурной эволюціи бросили такія съмена въ душу армянскаго народа, и въ Средніе въка этотъ съвъ всколосился, соэръль и даль плодъ въ десять разъ и сторицей. Сіяющая всъми семью цићтами радуги, переливающаяся блескомъ всъхъ драгоцънныхъ каменьевъ, благоуханная, какъ, полевые цвъты и какъ изнъженные ароматы, то лепечущая, какъ лъсной ручей, то рокочущая, какъ горный потокъ, знающая усладительныя слова и жиной любви и обжигающія річи торжествующей страсти, всегда стройная, гармоничная, умъющая подчинять части общему замыслу, -- средневъковая армянская лирика есть истинное торжество армянскаго духа во всемірной исторіи. Въ поэзіи среднев'яковыхъ поэтовъ Арменіи нашли свое воплощеніе разнородныя силы, которыя воспринималь армянскій народъ за долгіе віжа своего историческаго существованія; въ ней выразились вет вліянія Запада и Востока, Эллады и Ирана, Византін и Персін, новой Европы и мусульманскаго міра,выразились и гармонически сочетались въ итькоемъ высшемъ единствъ. Эклотичная преувеличенность Востока, сама по себъ чуждая намъ, западнымъ читетелямъ, стала пріемлемой и понятной въ армянской интерпретація, подчинившей восточную страстность эллинской гармоничности. И я не могу не напомнить здісь словь, сказанныхъ мною въ другомъ мъстъ, когда я примънилъ къ этой лирикъ четверостишіе Фета о поэзіи Тютчева: эти стихи вправъ повторять каждый армянинь, думая о расцвътъ лирической поэзін въ Средніе въка своей родной страны;

Воть нашть патенть на благородство, Его вручаеть намъ поэть: Здъсь, -- духа мощнаго господство, Здъсь-утонченный жизни цвъть.

Далъе тотъ же поэтъ говоритъ: чукчей иѣть Анакреона,

Къ зырянамъ Тютчевъ не придеть. И, дъйствительно, есть народы, даже средн тъхъ, которыхъ превратности исторической судьбы дълали временами господами надъармянами, народы которые не могуть назвать, въ числъ своихъ писателей, ин одного имени, достойнаго стоять рядомъ съ лучшими лириками армянскаго Средневъвъковья, даровавшими разъ навсегда, «патенть на благородство» родному армянскому народу.

Валерій Брюсовъ.

косу Сааку, из которомъ онъ говориль: смы приказали построить городь въ вашей армянской землѣ во ими безопасности вашей и нашихъ

войскъв (противъ персовъ).

Полководець Анатолій, началь и закончиль поетройку торода. Она украсиль его и укращиль башилин, рвами, онъ построиль два кругами башил на восточной и западной окранив города (и дъйствительно въ этихъ же мъстахъ теперь находятся развалины башенъ), а также въ городъ больной арсеналь; (возможно, что существующее въ настоящее время огромное аданіе Чефтежинареть ото тоть же арсеналь, который многіе считають дікломъ рукъ поздивіннихъ завоевателей въ виду поздивинихъ перестроекъ. Теперь также ото зданіе служить для турокь арсеналомь). Въ 629 году въ Эрверум'я быль солвань церковный соборъ, въ царствованіе императора Ираклія, Городъ переходиль поперемънно изъ рукъ грековъ въ руки персовъ, пока, наконецъ, при императоръ Фокъ, по приказанію персидскаго царя Хозрод въ УП въкъ пъкій Атоть въ теченіе 3 льть управляль этимъ городомъ. Но затёмъ, подъ вліпність патиска саращинь. Ашоть вифеть со старымь католикосомъ Іоанномъ білаль въ Хамадань. Въ 755 году греки свова завоевали этотъгородъ,

Спустя изкоторое время городомъ снова овладъль арабскій шамістникъ Езидъ.

Въ 950 году по приказанию Константина Порфироднаго полководецъ Чишкикъ, разрушинъ укръпленія города заняль его. Но затімь опъ снова переходить нь руки чужеземцевъ.

1019 году императоръ Василій отвоекаль Эрмеруять и назначиль правителемь его итвоего На-

кодиманида,

Въ 1237 году-Хоразии береть Эрзерумъ.

Въ XIII же въкъ два полководца—армянина грузинской царицы Тамары, Захарій и Иванъ едіскали своимъ давникомъ эрзерумскаго султана.

Въ этомъ же году (въ 639—Гиджрета) монголотаворы подъ предводительствомъ полководда Баджагулъ совершили жестокое нападеніе на Эрзерумъ и разрушили его до основанія, а жителей вырізали и разсівлян. Черезъ піжоторый пролежутокъ премени епископу Саркису было прикаково прязвать ушедшихъ въ городь и возстановить его,

Въ 1735 году въ Эрверумъ быль заключенъ

персидско-турецкій договоръ,

Н. наконець, из 1829, а также 1878 году, Эрзерумъ быль взять русскими войсками и возвращень туркамъ послѣ заключенія мира.

(«Mmakh»).

and when

КРОВАВЫЙ ГОЛЪ.

L

Медленно, тяжело шель кровавый годыи кончился, наконець, канувь въ Лету, откуда иъть возврата.

Кончился кровавый годъ, но слъдъ его

остался.

Широкой, длинной, безконечной полосой проходить этоть слъдь чуть ли не по всему

curbuy.

"Несмътныя богатства и сбереженія народовъ въ обломкахъ исполиновъ—океанскихъ пароходовъ лежатъ на диѣ морскомъ, обросли водорослью, запесены песками и исчезли для насъ навсегда.

Древніе памятники художествъ и яскусствъ, стоявщіе сотни и сотни лѣтъ, пережившіе народы и ихъ исторію, разрушены, уничтожены, превращены въ пыль и прахъ.

Поруганы грубо и жестоко святыви, мечты, върованія о лучшемъ будущемъ человѣка.

Безумный насильникъ, германецъ, сумъль расширить кругъ борцовъ и снабдилъ ихъ вовыми своими открытіями, —ядами, разрывными пулями и стращными своими снарядами.

Среди своихъ союзниковъ онъ нашелъ самаго върнаго, самаго послушнаго и самаго

подлаго, - въ лицъ турокъ.

И въковую свою ненависть къ «урусамъ»

оттоманы, вдохновляемые энверами, излили щедро, смъло, не стъсняясь ни съ чъмъ,— "оголовнымъ истребленіемъ армянъ...

H.

Медленно, тяжело шелъ кровавый годъ

для армянской страны.

И обычные, невеселые, кошмарные, короткіе наши дли смънились одной большой, темной, безпросвътной и безконечной ночью.

Геройскій народъ, пережившій въ теченіе тысячельтія всякіе ужасы, всякія варварства вплоть до лицемтрія Европы, которая во имя своихъ интересовъ терпъла существованіе турокъ и курдовъ и безмольно взирала на наши страданія, геройскій народъ, внесшій свою немаленькую лепту въ сокровищинцу культуры человъчества, теперь весь въ крови и сотни тысячь безымянныхъ могилъ страдальцевъ-армянъ обозначають тяжелый, безконечный путь на Голгову, которая еще такъ далека отъ насъ1.

Мы привыкли къ этимъ кровавымъ годамъ. Они безконечной вереницей идутъ по пожелтъвшимъ, запыленнымъ страницамъ нашей исторія.

Всегда они оставляли большіе, длянные,

страшные слъды.

Но этотъ, послъдній, въ особенности быль кровавымъ...

Изъ альбома изд. М. Шатиряна.





Малолатніе добровольцы армине.

III.

Но здъсь, далеко оть театра военныхъ дъйствій, далеко отъ всъхъ этихъ ужасовъ, далеко отъ этой большой, темной, безпросвътной ночи, окутавшей нашу истерзанную, замученную, поруганную страну, здвсь. многихъ изъ нась не оставляють веселье и особое верхоглядство.

Словно танцуемъ мы мрачный танецъ на общирномъ кладбищѣ, не смущаясь могилами и мертвецами, близкими, дорогими, погибшими за святое и великое "Тъло.

Театры, біографы, шантаны, кафе, все переполнено:

Нервы ли наши притупились?

Подъемь ли нашь паль?

Не знаю. Но всѣ мы стали словно равнодушны, черствы къ судьбѣ павшихъ въ бояхъ или умученныхъ жертвъ настоящей войны.

Тамъ, на фронтъ, настроеніе, величавое. строгое, святое.

Здъсь же все такъ мелко, ничтожно, будинчию...

Такъ тина грязи засасываетъ...

А въ далекой отъ насъ странъ армянъ, гдъ ночь безконечно распростерла свои крылья, армянь рѣжуть, рѣжуть сегодня. какъ ръзали вчера, какъ ръзали недълю, двъ недъли, мъсяцъ, годъ и годы назадъ...

Боже, когда же будеть этому конець, я

вопрошаю небеса, безмольныя спокойныя, голубыя.

Когда же будеть этому конецъ?

Никогда!.. слышу я въ веселыхъ звукахъ вальса, который исполняеть оркестръ.

Никогда!.. слышу я въ веселыхъ и легкомысленныхъ рѣчахъ и танцахъ окружающихъ. Нервы притупились.., Подъемъ уже тотъ... Къ тому же

Жизнь есть жизнь и-

Канканъ на общирномъ кладбищъ, на могилахъ дорогихъ мертвецовъ, которые, право. стоять дороже, кажется, всъхъ насъ, беззаботныхъ, спъщащихъ жить полной жизнью тамъ, гдт чуткій человѣкъ съ трудомъ можеть думать о пищѣ и заниматься своими обычными ділами...

Медленно, тяжело шелъ кровавый годъ и кончился, наконецъ, канувъ въ Лету, откуда нъть возврата.

Хорошо, что, наконецъ, кончился этотъ

ужасный, кровавый, старый годъ.

Но плохо, что за нимъ і чшель другой, такой же кровавый, такой же ужасный, когда уже некому оплакцивать жертиъ, некому одъвать траура и некому плакать!...

Будеть ли конець и ему?..

И что готоватть намъ колесинца исторін впереди?...

Гр. Чалхушьянъ.

ТУРЦІЯ и АРМЯНЕ.

Результаты турецкихъ звърствъ.

Выходящая въ Софія армянская газета «Гайастанъ» (Арменія) сообщаеть слідующія давныя объ армянскихъ нэбіеніяхъ,

«Согласно доклада, составленнаго въ послѣднее время на основанія достопърныхъ фактовъ количество армянъ, убитыхъ, выселенныхъ, обращеннымъ въ исламъ, выражается въ слѣдующихъ

цифрахъ: Городъ и округ

одъ и округъ.	Количество.
Армашъ	5,000
Никодимія	65,000
Epyeca	25,000
Пандрмай	15,000
Кесарія	40,000
Сивазъ	81,000
Евдокід	23,000
Анасія	25,000
Шапенъ-Гарагасаръ	25,300
Самсунъ	20,000
Трапезундъ	32,700
Эрэерумъ	72,000
Эрзинглиъ.	25,000
Байбурть	17,000
Дериджанъ	15,000
Кемана	10,000
Харпуть	45,000
Kraift	27,000
Сигерть -	25,000
Діарбекиръ	55,100
Басевъ	10,500
Agari.	10,200
Арарджеръ	19,500
Чмшиодза къ	9,000
Аленто	15,800
Сисъ, Аджинъ	30,300
Зейтунь Фонузь	28,000
Тхрикъ	11,300
Витлись-Мушъ	51,500

HTOFO 835,600

Въ Турпін жестоко пострадали следующіє представители высшаго армянскаго духовенства:

Убины: епископъ Калемкарянъ, Сивазскій епархіальный начальникъ; архимандритъ Хоренянъ, Харпутскій еп. нач.; епископъ Састетянъ, Эрзерумскій еп. нач. Повашены: архимандритъ Торикянъ, еп. нач. Гарагисара; Налбондянъ еп. нач. Чарсандажа. Жибымъ сожженъ: арх. Члчатинъ епархіольный начал. Діарбекира, Заключены ех иморьму: епископъ Овакимъ, епарх. начальн. Никодиміи; епископъ Месропъ, епархіальи, нач. Армаша еписк, Даніальниъ, еп. нач. Бруссы; архим. Пеприкянъ—еп. нач. Кесарія: арх. Гаспарянъ, епарх, нач Евлоків; архим. Амазасиъ, еп. нач. Самсуна; арх. Дурянъ, еп. нач. Трапезунда; арх. Даніальниъ, еп. нач. Алеппо, арх. Галентерянъ, еп. нач. Битлиоз («Гайастанъ»).

Отвътъ Энверъ-паши.

Сотрудникъ газеты «Мшакъ» интервьюпроваль доктора Макъ-Каллума, прибывшаго въ Тифлисъ въ вачествъ представителя американскихъ организацій для оказанія помощи бъженцамъ изъ Турецкой Арменіи,

«Наша бесевда—говорить опъ-вращалась вокругь вопросовъ, связанныхъ главнымъ образомъ съ войной. Докторъ Макъ-Калдумъ, который близко знакомъ съ Турещкой Арменіей и въ частности съ Константинополемъ, разсказаль много интереснаго изъ общественно-политической и религіозной жизни Турціи. Какъ только начелась война, я, какъ канадецъ и англійско-поданный, быль принужденъ оставить предѣлы Туреккой Арменіи и фхать въ Швейцарію.

На вопросъ: «Неужели смераканскій посоль въ Константинополів не приняль никакахъ мізръ къ прекращенію армянской різни и не обратился съ отой цілью къ турецкому правительству»? Макъ-Каллумъ отвітиль:

«Конечно, американскій посоль обратился къ-Энверъ-пошть и попытался воздъйствовать на него, объяснивъ ему какой огромной отвътственвости подвергаеть себя турецкое правительство за своей безжалостный способъ дъйствія. Однако Энверъ-паша отвътиль ему: «Господнив посоль! Если мы выйдемъ побъдителями нать этой войны, кто тогда дераветь потребовать отв насъ отчета за наши дъявія? А если мы будемъ побъждены, тогда мы знаемъ, что уже пришель нашъ конець, и въ этомъ случать вопросъ объ армянской рѣзивне сыграеть особенной роли для насъ.

Въ вуслоящее же время европейскія державы слишкомъ заняты войной: одит наъ"нихъ—наши друзья и союзники, другія—наши враги, и всть онт дълаютъ, что могутъ. Остается Америка, Но мы знаемъ, что вы не въ состояніи сділать съ нами что любо. Прошло то время, когда вы посылали два-три корабля въ Бейругъ или Смириу, чтобы произвести демонстрацію, и мы отъ страха принуждены бывали исполнять ваши приказанія,

Теперь изсколько десятковы вражеских поенных судоть окружило вощу страну и мы сопротивляемся имъ. При такихъ условіяхъ два-три вашихъ корабля не могуть имѣть для насъ никакого значенія. А если пригрозите послать противь насъ войска, то опять таки че сумѣете сдѣлать гомъ что либо серьезное. Къ 500,0000 непріятельскихъ войскъ, дѣйствующихъ противънасъ прибагится тъ дучшень случаѣ еще 100,000, что не представляеть большой угрозы для насъ.

Следовательно, напрасно вы головите угрожающить тономъ. Вы дучие займитесь своимъ яедомъ и предоставьте вомъ также заниматься своимъ убломъ»

√Избіенія армянъ.

Бухарестскій корреспонденть «Тітев» сообщаеть, что участіє измідень въ посліднихъ избісніяхъ оржинь, которыя по своимъ ужасамъ превзошли погромы Абдулъ-Гамида, песомивино.

Избіенія провеходили на глазахъ ибмпевъ, съ ихъ офиціальнаго одобренія и во многихъ случаяхъ при ихъ двательномъ содвйствіх. Герханская дипломатія, несмотря вз просабы архянъ, не вмішивалась, и турки расправлялись съ архянами, какъ хотіли.

. Всё мужчины были высланы внутра стравы и вемь ови погибли или отъ вожа, или отъ голода, а германскіе офиціальные агенты посылали женамь и семьямь несчастныхъ успоконтельныя шесьма о судьба ихъ. Женщины и дввушки были отданы туркамь въ полное позызованіе, и судьба ихъ была ужасиве смерти.

Потрясающія подробности этихъ набісній сообщаеть на своемъ разскалѣ со слонь оченидна корреспонденть «Рус. Слона». Приводняъ его письмо,

Послѣ трехиѣсачныхъ скитеній въ Тегеранъ на-дняхъ прешель молодой армянинь, бѣженецъ иль Аленно.

Владъя изсколькими нашками, бъженень этотъ сумъть выдать себя за араба. Ему удалось попасть во службу къ одному изменкому агенту, доставлявшему оружіе и деньги операрующимъ противъ насъ из Персін шайкамъ.

Няв Аленно черезъ Моссулъ и Керманшахъ бъженецъ сопровождаль измецкаго агента до Кумо, но нь этомъ городъ его заподозръди и арестовали и только съ помощью всемогущихъ въ Персіи денегъ ему удалось бъжать нь Тегеранъ.

Бѣженець изъ Алендо быль оченидирель исѣхъ тѣхъ ужасовъ, которые выпади на долю несчастнаго народа, поповинато со своихъ родныхъ красивыхъ горъ из выяженныя солицемъ пустыни Месопотамін,

— Какъ-то въ іюні, -- разсказываеть опъ, -- армянскому населенію Аленно, ежечасно жузвинему избіеній, пришлось паблюдать ужасныя сцены, Тысячи арминскихъ женщинъ, дътей и стариковъ, оборванныхъ, голодиыхъ и босыхъ, заполиили улицы Аленно, Это были бъженцы иль Доргеля и Галжева, изгрунные оттуда по приказу турецкаго правительства. Вскорф караваны такихъ же несчастныхъ пошли черезъ городъ непрерывнымъ потокомъ изъ всей Арменіи. Первые попавшіе зъ-Аленно бъженцы казались счостик, йшими существами въ мірѣ по сравненію съ нартіями скелетовъ, шелшими изъ Харбувъ, Діарбекира, Эрзерума, Айнтана, Мараша, Намира, Аданы, Мерсины, Искандеріо, Зейтуна и другихъ мѣсть. Сретогъ, шелимин взъ Харбуга, Діарбекира, Эрзерума, ограбленныхъ, інэмученныхъ, принибленимхъ, не было ин одного мужчины старше 15-ти леть. Разстояніе, которое обычно, проходится издесять дней, бъженцы-изгланики эти прошли въ три мћенца, и по дорогћ половина ихъ погибла, Въжения изъ Айнтена и Мараша, также ограбденные, элкіе же голодиме, были относительно все же счастливве, за нежлюченіемъ молодыхь людей, призванныхъ въ армію. Біженцы язъ Измиро, Адалы и Мерсины по дорогі стали жертвой эпидемія с оставили въ землів почти всіхъ своихъ дітей. Біженцы изъ Зейтуна поквиули свои дома подъ градомъ турецкихъ пуль, подъ угрозой предать все пъзмени.

Всё эти несчастные иёсколько ведёль прожили въ страшной грязи, подъ жгучими лучами солнца, почуя въ конюшняхъ каравансараевъ. Смертность среди вихъ была стращвол. Но еще ужасиве были массопыя насилія надъ молодыми дёвушками со стороны сопровождавшихъ армянь заптіекъ, что являюсь своего рода выкупомъ за сохраненіе жизни родственниковъ этихъ несчастныхъ женщигь. Такъ, дёвушка изъ одной почтенной богатой извъстной армянской семьи все время всполняла роль наложницы бывшаго слуги ея оща. Матъ и дочери другой армянской семьи, также очень извъстной, сосъсъляли персоналъ гарема одного заптія.

Положеніе пришедших въ Аленно бѣженцевъ было настолько ужасно, что какъ-то одинъ ходжа (духовное лицо) на илощали города, прошикнутый жалостью къ несчастнымъ, прокливая свое правительство, громко обратился къ базадной толић:

— Мусульмане! Развѣ это приказываеть дѣдать шеламъ? Розвѣ это приказываеть дѣлать намъ Коранъ?

Конечно, ходжа быль арестовань и затемъ пропаль,

Армяне Аленно помогали своимъ нестаствиять соотвечественницамъ, чфиъ могли: реаловали имъ иншу, спабжали ележдой, сознавая, что не сегония—завтра турки могуть в имъ утотовитъ такую же участь. Находившійся въ Аленно швель Залингеръ отъ имени одного благотворительного монстіанскаго общества открыть пріють на 500 сивоть. Тронулось сердне даже союзника гурокъ— мёмецкаго консула, который помогаль бъжецпамъ деньими и заступался за нихъ персдъ турепъими властими. Но вскорф, впрочемъ, ифмецкій консуль получиль наъ Константинополя пелеграмму съ распоряженіемъ не вифинваться въ дёла мфетнаго вали.

Выселяя арханъ съ родныхъ мѣсть, турецкое пранительство заявило, что будетъ платить имъ го проинтаніе по десяти конеекъ въ день, но деньги выплачивались лишь иѣсколько цией. Прекративъ выдачу пособій, турки потнали мужчивъ на работы по постройкѣ Багдадской желѣаной дороги и другія общественныя работы за грошовое возвінгрожденіе.

Вали Аленно, не будучи въ состояния съравиться съ толной голодныхъ армянъ, объявилъимъ, что сиъ разрѣшаеть выбъдъ армянамъ за границу, но такъ какъ фоктически выбхать за границу илъ Аленно было нельзя, то распоряженіе это было лишь горькой насмѣшкой. Послѣ этого турки, умывъ, гакъ-сказать, руки, начеля направлять бъженцевь на равнины Хамуса и Дероора Депутаты Зорабъ и Вартгесъ, а также пользованийся большой извѣстностью врачь Тагаварянь были, якобы, высланы из окрестности Діарбекира, но въ действительности турки убили шхъ. Насколько времени спусти посла этой высылки на базарѣ Аленно одинъ курдъ продавалъ обручальное кольно Зораба. Турецкія власти не выслади армянь изъ Урфы, но вей потабли и способные носить оружіе этой армянской колоніп были убиты, Армяне городка Килиса, между Анитапомъ в Аленно, дабы не подвергаться всемъ ужисамъ высылки, хотёли перейти въ мусульманство, лишь бы турки останили ихъ въ поков. Но и это не помогло, и имъ пришлось разделить участь другихъ ариянъ.



Бъженцы.

Поводка въ Арцапъ-Мусунскій районъ черезъ Чингиль.

(Отъ нашего корреснондента).

Вытахана изъ Эчијадзива черезъ Игдырь въ Арцапъ и Мусунъ для ознакомленія съ положе ніемъ біженцеть въ пограничныхъ ослахь Турція, я по дороді посытиль с. Маркара—на явномъберегу историческаго Араков, Здъсь обосновалось до 880 б/женщень и черезъ это село проходили бългенцы, направляющіеся въ Эчліадзянь, Здісь же въ концъ октября прошлаго года была устросна стоянка для бъженцевъ, звакупруемыхъ насель Сурмалинского укада на ту стороку Аракса. Въ Маркарћ звакувруемые бъженцы получале на питательныхъ пунктахъ Московскаго Армянскаго Комитета клібъ и горячую пищу, Отеюда овакуируемыхъ бъненцевъ перевозили къ жел, дор. ст. «Эчиздзинъ», гдв быль устроенъ карантинный пункть, откуда они уже разседялись по селам-Эчијадзинскаго ућада, Осмотрћић и Мармарћ питательные пункты, побывавь оъ большин Моск-Арм, Ком., я вийсти съ уполномоченямить «Братекой Помощи» г. Вартанявомъ отправялся въ Иглырь, здісь мы и переночевали-

Игдырь, убадный пограничный городокь Сурмалинскаго убада, въ мирное время мертный, скорфе похожий на село,—теперь живеть шумпой военной жизнью.

Утромъ рано мы въ сопровожденія восруженнаго зинвора верхомъ направились череть Орговъ въ Чингилю. По дорогѣ въ Чингилю вепоминаются тяжелыя картины бѣготва армянъ въ іюлѣ прошлаго года.

Громадныя партія, намученныя долгамь пішимъ путемъ, голодныя, спускались ет жаркую іюльскую пору съ Чингильскаго перекала нь Араратскую долину по направленію къ Эчміадзину, гді обездоленные надіялись найти спасеніе. Спасшись отв турещкаго меча, они надвались из родственной Россін найти себѣ пріють. Несчастимиь казалось, что близокь конець ихъ мученіямь, по впереди ихъ ждаль не менфе лютий и сварфимй врогь, чъмь вонны отоманской имперіи и двкіе курды: ихъ ждали из Араротской долинѣ страшная івльская жара съ полнымъ безводіємь, голодь, зпидемія и отсутствіе правильно органазованной помощи. Женщины, старики, дѣти плелись кое-какъ за своей жалкой скотиной. По дорогѣ не было ни хиѣба, ни копли воды, Кругомъ голая степь, камни солопчака, болота, Чтобы утолить жажду люди рыли пебольшія ямы, куда стекала отравленная, вонючая болотная вода и йзьэтихъ ямъ утоляли свою жажду здоровые и больные люди и ихъ скотина.

Именно здёсь, по дороге между Чингилемъ и Игдыремъ, мученія бёженцевъ достигали апогея. Люди намученные, больные, стали падать; помогать было некому. И сейчась по дороге въ Турцію видны слёды этихъ сависовъ заразы; то и дёло встрёчаю сл могилы умершихъ въ пути-

Тяжело было въ дождливую погоду подниматься по неприяблянному Чингилю.

Добхавъ къ вечеру въ пограничный этапный аувить Каре, бывшую турещкую таможню в тамъ перепочемых, утромъ спустились мы нь Баязетскую долину, направляясь из Арцапу, Вдали пидим покрытыя онвтожь Ваязетскія горы, Арцапъ-армянское село, съ довольно древничъ, оригинальной архитектуры, храмомъ, Здвеь 61жениеть почти ибсъ, живеть местное армянское населеніе. Въ трехъ верстахъ отъ Арцана нахолитея село Шамсо и Казаперъ. Это курдекія села, населеніе которыхъ по распоряженію русскихъ военныхъ властей нагахало и въ нихъ теперь размении бъзсним-архине. большинство изъ Ванстого района Въ Шамео разминени 300 бъжениевъ, а въ Казаперъ около 200 душ, Положеніе этихъ біженнеть, ть сравненін съ ужасвымъ положениемъ бъжениевъ въ русской Армевія, ифсколько лучше, Большинство изъ вихь не епускались въ Араратскую долину и не испытали тёмь мученій, жертвами которыхь сайдалясь ихв собратья. Веженнамь отв. Москонскаго Армянскаго Комитета выдажалась горячая пиша и отъ-Комитега Братской Помощи хлябъ. Вернувшись на ночь ва Арпана утрожа я побхаль на Мостна или Мысчит. По порога забхаль нь с. Кортит. въ вотопомъ живтть мѣствые армяне и около 10 семей бълганева. Въ двухъ верстахъ отъ Кортиа помащается армянское село Мостит-пентръ какъ этого района, такъ и двятельности третьяго отвяза Московскаго Армянскаго Комитего. Въ ивсколькихъ перстахъ отъ Мусона находится ив. своими пуртовихъ сель, из поторыхъ теперь раз**м**финени армяне-бфиении и курты езили.

Дугахъ, Гюлинжа, Хачлу, Омарбекъ, Карашейхъ, вотъ тё села Мосунскаго района за котовихъ разм'ящени б\u00e1женны. Дугахъ, большое село, ит. которомъ разм'ящено около 900 б\u00e1жениемъ, изъ нихъ мужчинъ 361, женщинъ 443. Изъ всего количеств мужчинь здоровыхъ только 156, т.е. меньше половины. Единственнымъ подспорьемъ служитъ, сохранившаяся хоти въ небольшомъ количестив, скотина: быковъ 174, коровъ 139, телять 12, буйволовъ 39, буйвол. 41, овещь 200, козъ 49, дошадей 29, ословъ 62. Слёдующее за Дутахомъ село Гюмидуна, глё до 500 беженцевъ, большая часть которыхъ большые, Въ селё Хаглу до 200 беженцевъ, Села Омарбекъ и Карашейхъ расположены въ опасномъ мёстё, подъ ущельемъ, глё живуть курды и которые не разъ пытались нападать на села. Всё села на ночь охраняются занворами (дружинивиками).

Въ селъ Омарбекъ размъщени бъленци изъсел, Арелескъ и Печетъ. Ванскаго округа, всего 33 домовъ—196 душ., (адоровихъ мужчинъ 24. больныхъ 36). Почти рядомъ съ Охорбекомъ въсел. Карашейхъ, находятся 14 дымовъ, 101 бълепецъ Въленци съ тяжелыми воспоминаніями разсказывають про ту трагедію, про тъ сулороги спосто навода, которыя опи пережили на своей несчастной родинъ. Наъ вышевозванныхъ селеній изъ с. Печетъ, изъ 80 мужчинъ нелосчиты-

вазоть около 50,

Въ Омарбект живуть молодые люди, брать и сестьа сринственные упуклюще представители большой семьи изъ 17 душть Положене бъженневь во встул этихъ селахъ тяжелое, хотя, сравнительно съ положениемъ бъжениевъ на Эчијал-анискомъ убать, итсколько дучие благодаря присуствію скотины и распредтленію въ свободныхъ курдскихъ селахъ.

Особенно остро стоять вопросы продовольствія и топлива. Влагодаря полному отсутствію дієв, топливомъ служить князякь (навож съ соломой), который тоже тругно разлобить. Я сътивасоми представляя собі, что сейчась діялется въ сактяхь при суровой армянской януй. Особенно тяжелое впечатлівне оставляеть огрочное количество бодьныхъ, почти безпомощныхъ.

Произо атбел усибшио поботаета медицинскай отрята. Москорскаго Арминскаго Комитета мо очу прихотите болоться ст. невозможными ошти-самительными условіями из которых; живтел ба. ження у респастних ибта ничего на постоли пи отбило не голопа уже о споснома помащенім и городой пишта

Вт. ответотных набахт, поливария 6 на 9 апоп., поментамием семьи изг. 13 тупть изг. котопихт. по менте положнии больныхт.

Воть та безотведная картина которая мий предстанидает из последнюю побадит из Армана. Мусунскій районт-

r. m.

mymm

. . .

Въ сентибрьскомъ нумерѣ надающагося въ Эчиіаданиѣ оффиціальнаго журнала «Араратъ» напечатань отчеть сумиъ, поступившихъ въ пользу бѣженцевъ. Изъ этого отчета видно, что оть 1-го августа до 9 окт. 1915 г. Верховный Католикосъ получилъ 737,145 р. 19 к., а съ начала войны сумма всѣхъ пожертвовоній достигаеть 1,434,809 руб. 38 коп.

5 47

Енископъ Месронъ обратился къ гланиоуполномоченному по устройству бъленцевъ кавкалскато фронта съ просъбой ходатайствовать, передъ къмъсяблуетъ, о сложения таможенной пошлины въ 547 р 34 к. съ 8 почтовихъ посыловъ съ посильнымъплатьемъ высланнымъ прожинающей въ гор. Іокогама армянкой и предназначеннымъ для раздачи бъленцамъ.

Армянскимъ сельск ховяйст, обществомъ возбуждены новыя ходотайства передъ тифлисскимъ. ориванскимъ и бакинскимъ губернаторами и военными губернатороми Карсской области о выдаче нарядокъ на кагоны для доставленія муки и пивеницы крестьявамь слёдующихь селеній Тифлисской губериін: Айдарбяви. Вартаблуть, Уруть, Гимакаракъ, Армянскіе Гергеры, Бурнашеть, Артепанть, Хачкабъ, Кизиль-Килиса, Гуніа-Озим и **Т**опаксия. Агвы, Синихъ, Балана и Папскіе Козодим: Эриванской губ. — Егангларъ. Кауриа-Кепри. Калпахи. Агбулагь. Налбандь и Табанли: сес Спитокъ в Гюранъ: Бакинской губ .-- сел. Матраса и Керкенъ и сел. Гюзаранъ. Шюкюри и Фалатли-Кареской обл. сел Маура и Булан-AVITS.

Главноуполномоченный по устройству быта біжевщевъ ген. майоръ В. М. Тамамшевъ обратился къ уполномоченному кавказскаго отділа сокоз гороловъ съ просьбой свочно командировать пля опуванія медицинской помощи біжевшамъ и районі Хныскалы врача и фельдшеронь, а также отправить туда 500 комплектовъ білья, чай и сахаръ.

По распоряженію военных властей, кавказскій отліль союза городовь устранваеть вы Каракилист в Химскалі 3 новых питательныхъ пункта для біженщевь.

Въ. Тифлисъ усићино функціонируеть бюро труда для бъженцевъ.

 Главноуполномоченный по ділумь біженгенераль-майоръ Тамамшевъ предложиль orgina Кавизазеваго 0000033 довъ устроить въ этихъ пунквохъ бани. Кромъ того ген. Тамамшевъ считаеть необходимымъ: 1) открытіе чайной для 7,000 біженцевы за Вагаршалать; 2) устроить прачешную для 500 чел.; 3) открыть еще одинь дазареть на 120 кропетей; 4) отправить въ Эривань дезинфекціонный отрадъ.

— Наибстинкомъ Каврезскимъ разрѣшево пребываніе въ Тифлись армянамъ бъженцамъ, нуждающимся нь правительственной помощи, до 1-го априля. Помощь биженцамъ будеть оказываться видочей жазенныхъ пайковъ

Чайвыя для бъженцевъ, Главноуполномоченньямъ по устройству бѣженцевъ кавк фронта пред-положено открыте въ сел. Вагаршапатъ, Эрив. г., чайныя на 7,000 человъкъ-бъженщевъ

ck. Car.

Для оказанія медицинской помощи біженцамь въ гечение первыхъ 3 міс. текущаго года главный инспекторъ врачебныхъ учрежденій Сокаа городовъ А. А. Мясниковъ выработаль смету, согласно которой на это діло требуется 1.327,440 рублей, изъ вихъ 758,190 р. будуть нарасходованы во амбулаторныя учрежденія, 194,440 руб. на пропитаніе выздоравливающихь, а 374,850 рублей для организаціи фельдшерскихъ пунктовъ въ Карескомъ в Батумскомъ районахъ, а также из Тифлисской и Эриванской губерии.

Сийта представлена во утверждение главноуполномоченныго по дёламъ бѣженцевъ ген. м. Тамашеву.

Въ Эримани среди бъжевщегъ армянъ ваходятся 12 первоклассныхъ мастеропъ-художниковъ посеребру. По ихъ словожь для организація мастерской серебраныхъ художественныхъ издёлій необходима единовременная автрата нь сумий 2 000 рублей, а для работь-пудь листового серебра толициной въ два миллиметра и 10 фунтовъ серебрявой проволоки толщиной въ одинъ миллиметръ.

Нашлись уже предправимателя, которые хотять начать это діло и широко его развить,

Уполномоченному Кавказскаго союза городовъ предложено открыть питательные пункты на 1,000 человѣкъ въ Сарыкамышскомъ направленія, въ де-DEBREECH.



Кратній обзоръ дѣятельности Московскаго Армянскаго Комитета.

(Продолжение).

Урегулировань ділю обора пожертвованій и вићи въ своемъ распораженія поступающія постепенно оть жертвователей суммы, — Комитегь немедленно приступаеть къ дёлу помощи,

Первую свою ленту Комитеть употребиль на покупку и отправку за кавказскій фронть въ большомъ количестив медикаментовъ и перевязочныхъ средствъ, въ конхъ чувствовалась крайняя нужда,

Съ объявленісмъ Турціей войны для многострадальныхъ турецанхъ архинъ блеснуль лучь надежды... Віжовыя чаянія армянскаго народаоспобозидение Турецкой Арменін оть турецкаго нга — казалось должны были паколець осуще-CTRUTSCH.

И еступиевленная армянская молодень со вскув концовъ Россія, Кавказа, Европы и далекой Америки спіанила въ риды формирующихся арминекихъ дружинъ,

Московская армянская молодежь сибинила туда... И Комитеть не замецили придти на помощь желающимъ \$хать въ ряды армянскихъ дружимъ, — ваявъ на себя всѣ расходы по обмунаировкъ и отправкъ,

Попутно начинается усиленная заготовка 64. лья и теплой одескды для нуждь арегін и дружинъ, что всецкло береть на себя Дамскій

Куплено и отправлено на Кавказскій фронть въ громадномъ количества теплой обуви, одежни, котельсовъ, фляжекъ, чайняковъ, чаю, сахару, папиросъ, консервовъ и т. Д.

Со взятісмъ же Вана была куплена моторная

лодка для Вянскаго озера,

Некосредствоеная помощь въ Москвъ выразилась из выдаче единопременных пособій больнымъ и раненымъ воинамъ, возаращающимся на родину и ихъ семьямъ.

Общій расходь на армію и дружины по первое поября с. г. выразился въ сумив до 90 тысячъ

Съ началомъ-же бъженческого движения наъ Турецкой Арменіи, въ декабрів прошлаго года, Комитету пришлось столкнуться съ очень трудной и серьезной задачей, рёшеніе которой требовало много матеріальныхъ средства и умішаго и цілесообразнаго распредъленія ихъ, — ябо пужда была грохадоз, а первоначальной почти викакой, Положение бъженцевъ спасшихся оть туренкихъ звірстить и потерявшихъ буквально все, — было ужасное. Люди гибли отъ холода и голода тысячами...

Немеционно Комитетомъ были перевезены на Казкарь значительныя суммы на имя Его святайшества Католикоса всёхъ армянь и другихъ учрежденін для оказанія помощи бѣженцамъ,

Было закуплено из Ростова и отправлено на Канказъ для раздачи бъксицамъ ибсколько нагоновъ муки и сахару, Куплено было такъ-же жатерін теплой одежды, и проч. пеобходимое,

ЕВРОПА И АРМЯНЕ.

Англія.

Армянскій вопросъ въ англійскомъ парламентъ.

«Оризонъ» сообщаеть: «Въ палать общинъ на засъданія 16 ноября депутать А. Унльямсь выразиль настоятельное пожеланіе, чтобы англійское правительство приняло всіз необходимыя мізры для оказонія помощи армянскиоть біженцамъ, когорые чще не истреблены турками Лидеръ прланд. ской національной партін О, Конноръ, поддерживая предложеніеУильямся,также просиль правительство послать деньги для облегченія участи несчастнаго народа. Подчеркнувъ несокрушимую живнеспособщость армянской націи, О.Конноръ выразиль мязніе, что если бы англійское министерство иностранныхъ дъль обратьнось иъ Соединенияъ Штатажь Америки съ просьбой о вобщательству, то отвіть быть бы утвердательный,

Лордь Роберть Сесиль, говоря оть имени Эдуарда Грея, сказаль, между прочимь: «Одиаль изъ кучки негодневъ и убійцъ, называющей себя турецк, правительствомъ-тоть, который ственень за организацію всёхь арханскихь ужасоръ, недавно хвалился, что опъ и его друзья за шесть м'ясицевъ истребили несравненно больше армянь, чемь Абдуль-Гаминь нь теченіе 30 леть, Армине не давали никакого повода къ возбущтенію или провожаціи, который могь бы хоть въ накоторой степени смятчить топпу турсцкаго правительства. Въ Америкъ-госориль Р. Сесиль-были ринговоры о томъ, что будто бы мы, англичане, ам'ет съ арминами строили колни и интриги съ цвамо поднять возстаніе ва Турція. Ніта опкакого рашительно основанія ка полобикать обвиненіямы».

Р. Сесиль унвриеть, что, если представится случай, британскій флоть сділасть все возможное, чтобы спасти жизнь архянь. Но лучшей защитой для армянь, по его мивнію, можеть быть

только побъда четверного согласія,

Быль поднять вопрось о томъ, чтобы генераль Никсовъ, командующій англійскими войсками къ Мессопотамів, оказаль помощь архянамь, выселеннымь турками въ эту область и нь другія ближайщія къ ней містности. Отдажь уже приказъ объ этомъ ген. Никсону, и Сесиль выражаеть унфренность, что это дасть хорошіе результаты,

«Что касается вопроса о томъ, чтобы ображениеь къ американскому или швейцарскому правительству, я думаю. — что эти правительства, если сочтуть полезныхъ выразить протесть противъ Германіи, то никто не будеть беліве радъстоль благородному шагу, чёмъ наше правитель-

Bestupeus orvers proro methania, r. s. ono meters seroрическое значене Ред.

ство. Но мы не можемъ приказывать или диктовать подобные шаги независимымь и нейтральнымь странамь и указывать имь на ихъ обязаниости въ подобныхъ случаяхъ. Въ настоящее время Германія — единственное государство, которое чожеть спясти арминь, если захочеть»,

The Armenian society.

Въ Лондонъ существуетъ Общество подъ на-«Аряянское Общество» (The Armeorganicors. nian society).

Общество состоить д-ръ Представления арльзъ Герпетть, Почетамй казначей Годстонъ

Бонъ, а секретарь Miss, Е. Робинсонъ,

Членами Общества могуть быть лица обоего пола англійскаго и американскаго подданства, Въ члены Общества принимаются баллогировкой лица, рекомендуемыя однимъ паъ членовъ Обще-

Общество имъеть цълью:

1) разрабонку вопросовъ, каспощихся Арменем.

распроетраненіе сондший объ Арменіи.

3) Содниствіе изученію исторіи, искусства

Архенін и архіянской зин ературы,

Общія собранія членовъ происходять не рѣже одного раза въ мъсявъ. На общія собранія допускаются стости» по рекомендація членовь 05щества.

По сообщению Miss Робинсонъ, армянское общество Лондова, совићство съ членами англійскаго общества, собрали уже опредъленный фондь для помощи раненымь армянамь и бъжен-

памъ изъ Турцін.

По едовамъ секретаря «Армянскаго Общества» русское посольство въ Лондовѣ относится къ названному обществу съ полнымъ сочувствіемъ. Извијаторы Общества понглашають другія однородимя срезмизація содійствовать «Армянскому Обществу» въ Лондонъ,

Франція.

Въ Парижћ образовался пожитель для опедагия помощи архивамъ бълсацамъ, 19 явваря французскій консуль нь Тифлиск обратился къ предсклателю Кавказсвого Армянскаго Влаготводительнаго общества со следующимъ письмомъ;

«Имбю честь сообщить Ваят, чт» г. А. фор. динандъ Герольдъ, казначей компесін, поглощей цёлью-помогать преследуемымь туренямих армянамъ, присладъ мит 3,250 фр., и просилъ ихъ передать Армянскому Благотворительному Обще-

Примите, г. председатель, уверения вы глук Бержеронъэ. бокомъ моемъ укаженів.

«Амбапаберъ».

Германія.

Армянскій вопрось вь рейхстагь.

Какъ извістно на засіданія рейхстага оть 11 января деп. Любкнехть выступаль съ целымъ рядомъ запросовъ, одинъ изъ которыхъ касалед посліднихь событій вь Арменін. Коленготенскій корреспонденть «К. М.» сообщаеть степографическій отчеть этого засіданія, иль котораго мы

завистичемъ часть, касающуюся армянъ.

Либинехть прочитываеть первый запросъ: «Извѣство ли канцлеру, что во время теперешней войны въ союзной турецкой имперіи армянское население из числе изскольких сота за зачь человікь было прогнано сь міста жительства п перебито? Какіе шаги передъ союзныхъ турецкимъ правительствомъ предприняль канцлеръ. чтобы добиться возмездія эл это, чтобы почедовівчески устроить положение оставшейся части ормянскаго населенія въ Турція и чтобы предотвратить повтореніе подобныхъ ужасовъ?»

Для отвъта на запросъ слово получаеть тайный советника барона фона-Штумма: Канплеру извъстно, что по наущению нашихъ враготь въ Арменін состоялись мятежныя лемонстранін, что побънкло турецкое правительство выслать ормянское населене навъстныхъ округовъ на новыя мъста жительства. Въ настоящее время происхолить обмінь мивній между нами и турецкимъ правительствомъ о томъ, какъ отразились оти мфры на воселенія. Дальнійшія подробности не могуть быть сообщены.

Ден. Либкиехть желаеть поставить дополнительный вопросъ: «Изифство ли канцлеру, что проф. .Пенсіусь*) говориль прямо объ истребленія турецкихъ архинъ и что христіанское населеніе Турпін воздагаеть отвітственность за эти ужасы во германское правительство? .. > (Шумныя воскливанія, реагласы: это новый вопросъ! Довольно! Маша. EUT DOGTODY TORODHIL)

Президенть Кемпол заявляеть что тело плеть о новомъ запросћ, и не меть оратору слова,

Италія.

Въ Италія архинскій народь пользуется большой популярностью. Для ознакомленія итальянскаго общества съ армянскимъ вопросомъ, въ особенности, съ современной армянской трагедіей уже изсколько изсящень нь Туринз падается Итало - армянской Лигой журналь «Armenia». Эшиграфонъ журнала является крылагая фраза Гладстона: To serve Armenia is to serve the civilisation (служить Арменін-значать служить привилизація). («Оризонъ»).

Заступничество Папы за армянъ

Духовный глава армянъ-католиковъ нь Россін архимандрить Терь-Абрамянь получиль оть секретари Папы кардинала Гаспари следующую

телеграмму:

«Трижды благословенный отепь проявляеть широкую заботу о турещинхъ армянахъ. Однако ему самому ничего неизвъстно о положения армянь-католиковь въ Эрзерумскомъ вилайети, объ ихъ пастыръ еписк. Меликседекниъ, какъ и объ остальныхъ турецкихъ архявахъ. Тёмъ не менте онь питаеть добрую надежду и пілеть вамъ п настий вашей епархів свое апостольское благословенье».

Телеграмма эта была получена въ отвъть на посланную архимандритомъ. Теръ-Абрамянъ по жельню армянъ-католиковъ рамскому пап'я телеграмму, съ просъбой сообщить свёдёнія о положенін армянъ-католиковь въ Эрверумскомъ вилайств и если возможно помочь имъ.

Въ послѣлнее время рамскій папа Бенетакть ХУ ифексивко вазъ обращался къ туренкому правительству, чтобы оно пріостяновило истребленіе армянт. По словамъ навижекаго журнала «Раlerina: «Константинопольскій армянскій патріархъ и патріаршій совіть офиніально выразили свою благодарность Апостольскому Намбетнику заего отмоотверженичю и плодотворичю діятельность че отношению къ армянскому народть.

Болгарія.

«На-двяхъ прихаль изъ Бухареста из Тифлисъ г. Аматуни, котогого мы вазопросили о положенія балеанскихъ армянъ. Г. Аматуни всего нетало тому назада выбхаль изъ руминской столини И она поттверскость, что севершению не соответстветь инфотинтельности слухь, что будто бы Болгарія вызала из руки туренкаго правительства 1.100 арудиз дезертирова. Отношение болгарских властей из армянаму, острется изобщемъ благожелательнымъ несмотоя на ибсколько произведенныхъ арестовъ.

Германскіе вонны часто оскорбляють пь торотахъ болгарскихъ и арминскихъ женицить. На этой почих были столкновенія болгарских соллать съ ибменении. При озномъ нав такихъ столиновеній съ объяхь сторонь уботы 30 человінь. («Орваонть»):

проф. д-ръ Лепсічсь, о которомъ годоритъ Любинехтъ — предсфиятель измещкой досточной миссіи. Онъ былъ въ Константинополъ и пречставлядся Энверу съ цалью протестовать поотивъ невапоятимх жестокостей и просить о очисть ского изголемія. У Энневъ-бен проф. Лепсічсь встратчав крайне толозный пріємъ. Ему было сказдио что Турнія — для турокъ и что туренкое правительство будеть теривть у себя зомянь и всякихъ зоутихъ христіанъ, вока они живуть отдільными семействами, но Турнія не допустить у себя консолидаціи какоголибо зругого народа кроит турешкаго, Проф. Ленсіусъ замѣтиль, что и итмецкій народь возмущается жестохостями и что ифменкое правительство сделлеть, конечно, свои представления, что, кака видно изъ от-«ъта баюна Штумма и произондо только неизвъстно въ какой формъ и съ какими результатами. Энвеоъ-бей васывшинно отвътиль проф. Лепсічеч, что если Германія изм'янить слои чупства къ Турцін, то и Турнія можеть сділать то же самое и вайти попыхъ друзей среди четверного согласія,

АРМЯНСКІЯ КОЛОНІИ.

Румынскіе армяне.

(Отг нашего корреспондента).

Турція, зонгрированніе, гланими образоми, послі погромови 1896 года. До этого премени количество армянь нь Румынія было пеаначительно. Остальная часть, состоящия иль румынско-подданныхь армигь, переседилясь сюда иль Польши, гламиными образомы, иль Льнова, еще нь XVI віжі, подъвлінніеми преслідованій со стороны панства, посигавшаго на ихъ религіосную свободу.

Обосновавшием из Модданіи и Бессарабія, они начали быстро развиваться экономически и культурно. Количество армина из этихъ провинціяхъувеличивалось постепенно повыми выходдами иль-Константинополи, Малой Азіи и иль Крыма.

Почти вев румынско-подданные армяне забыля свой родной жыкъ и говорять по румынски, выходцы же изъ Крыма говорять, большей частью,

на татарскомъ изыкъ.

Ни въ одномъ центръ, коомъ Константинополи, армяне не играля такой роли въ общественнополитической жизни страны, какую още играютъ въ Румьнии. Еще въ періодъ существованія господарей, при турецкомъ владычествъ, армяне, достигшіе экономическаго благосостоянія, помогали матеріально господарямъ, снаражали для нихъ вопискіе отряды и, вообще принимали активное участіе въ борьбъ румьнъ съ турками. Изъ среды армянь вышло много господарей, изъ которыхъ наиболѣе инвъстимъ былъ восвода Матвъй.

Еще въ началъ XIX-го въза, у богатаго архининь Мелитона состоялось тайное собраніе, на которомъ обсуждался вопросъ объ организация возстанія въ Моддавія и Валахін противъ турокъ. Самъ Мелитонъ принялъ активное участіе въ этомъ возстании, помогая румышамъ депьгаля и дюдьми. Посять объедиленія Молдавін и Валахін аржине продолжали быть діятельных факторомъ общественнополитическаго развитія Румынін, гдь они пользовались такими же правами, какъ и остальные румыны. Опи играли важную роль не только изторгово-промышлениюй сферт, какъ земленладъльны, но дали и дають много видныхъ государственныхъ и общественныхъ дъятелей. Иль армянъ вышло жного профессоровъ, судей, прохуроровъ (ргоситенг général), не говори уже объ адвокатахъ и закововъдахъ. Въ парламентъ-много видныхъ ораторовъ и юристовъ изъ армянъ, изкоторые изъ которыхъ занимали постъ предсъдателя парламента, Армине даля иного врачен, ученыхъ, видныхъ жур-- составляющихъ гордость Руналистокъ, постокъ

Достаточно упонануть общензиветныя въ Румыніи имена Іоанеску, Авреліану, Лука, профессоръ Пейсклю, извістный врачь пользуєтся європейской извістностью; къ нему бадять сопітоваться съ разнихъ концовъ Европы. Его брать напістный сенаторъ. Бывшій кинистръ Месръ, въ настоящее время—предсідатель сената, также армининъ; его сынь—популярный поотъ.

Наисвений министръ иностранныхъ двлъ, Мону и изистетный героганофилъ Кариъ обосноваться въ Румынія, они жили въ Австріи, этимъ и объясняется ихъ героганофильство. Оставляя въ сторонъ ихъ политическіе пагляды, нужно признать, что они принадлежать къ наибол'яе виднымъ лицамъ во веей Румынія, и нужно добавить, что пичего армянскаго въ шихъ не осталось. Большинство румынско-поділинняхъ армянъ, а турещко-поділиные безънеключенія—всеціло на сторонъ державъ согласія. Наряду съ Тако Іонеску, филаписску, Константиномъмяля, наибольниее количество саШорьій-овъ дають армяне, питающіе вистинктинную пенавнеть къ н'ям-

Необходимо упожикуть также Вардана Местуджіянь, поминально помощинка редактора, по фактически главнаго редактора «Universulta, газеты ки. Кантакуанно, т. к. киззь уже скончался. Онъ же состепть издателемъ румынскаго литературнаго журнала: «Universul Litterare». Огромной навъстностью пользуется также артистка Кета Іорка,

Мону, Кариъ, Кега, Лука и. т. д.—пичего ариянскаго въ этихъ фамиліяхъ; традиціонное окончаніе янцъ или отброшено, или зам'янено большею частью буквами: о й. Визстъ съ фамиліями корениому изи'яненію подвергся и ихъ духъ.

И поэтому современная армянская трагедія не привлекла новсе къ себѣ вниманія румынско-подданныхъ армянъ, и они интересуются судьбами армянъ даже меньше, чъмъ не армяне.

Рідко, нь высокоторжественняме дин они вспоминають, что они изкогда были армянами. Такъбыло, изпримъръ, нь день освященія изизестной бухарестской церкви.

Для ея освященія, а также для совершенія шервянскій епархіальный начальникь въ Болгарін, еп. Гевопдъ Дурянъ. Румынскіе арживе въ этоть деньвъ парадныхъ мундирахъ, въ цилипдрахъ, ув'янаншье орденами и другими знаками отличія, гордо стиравились въ церковъ. Представители общивнаго совъта принямали представителя королевской четы, сенаторовъ и депутатовъ, послапниковъ, ихъпредставителей и просто именитыхъ лицъ. И румынскіе армяне епілили въ церковь лишь для того, чтобы быть среди спидныхъз.

Первой и главной причиной этого явленія нужно считать препрительное отношеніе румынскаго народа къ яностранцамъ.

Слово «Streght» чужестранець, румынь употребляеть нь симель презрительномы; еты чужестранець—зачёмь ты пріфхаль нь намь, отпимать у нась кусокь хліба?», воть упреки, направляемые по адресу иностранцевь. II, повидимому, в'менно подобное отношеніе къ армянамъ со стороны рутакъ быстро всеимилировались въ Румынія. Другая причина этого явленія, это полное познакометво румынскихъ армянъ съ національной жилимо армянъ, съ ихъ неторіей, латературой, съ народнымъ творческимъ геніемъ. Поэтому они часто екрывають свое происхожденіе, не желая гонорить о своей принадлежности къ жалкой, пичтожной нація...

II если бы румынскіе армане не отошан бы такъ далеко отъ армянской действительности, то бъженцы аржине изъ Турцін тамъ паходилесь бы въ лучшемъ подежения съ катеріальной и моральной стороны. И недостатокъ въ интеллигентныхъ силькъ, который чуветвуется среди турецкихъ армянъ быль бы воснолнень. Говоря объ армянской колонія въ Румынія ислым пройти мимо впука выше упомянутаго Мелитона - Мелитона Мелитонянцъ, который себя причисаметь из потожкамъ царственинаго реда Баграгидовъ. Это кажется нало въроятнымъ, хоти онъ увъряеть, что вев ихъ документы потерялись, частью въ Молдавін-во время борьбы съ турками, а частью-во время пожара въ старой бухаростскей перкви. На его визитныхъ карточкахъ кумеуется царская корона, на мой вопросъ-что это саначаеть, онь отвытыль, что его дъдъ также пользевался этихъ гербохъ, и умирая заявить, что по Львовъ должна быть часть документовъ. Онъ часто говорилъ своимъ дътямъ и внукамъ: «Вы-принцы, послъдніе потомки армянекихъ царей Багратидовъз ...

Весьма интересно стношение румынскаго прави-

тельства къ армянамъ.

Никакихъ ограниченій для румынскихъ армянъ ифть, они живуть свободно и пользуются тфми же правами, что и румыны: веф поприща открыты для вихъ—военная и гражданская служба вилоть до министерскихъ постоиъ и денутатскихъ кресель-

Что касается турецко-подданныхъ ариянъ, хотя

ени, и не подычуются правами по гражданской службъ, по въ свеей внутренней національной жизни пользуются полной свободой—свободой собраній, совзовъ, почати и т. д., т.-е. всёми общегражданскими правами.

Теперь уже изть того отношенія къ армянамъ какъ въ 1896 году, когда правительство отказалось допускать выходцевъ изъ Турецкой Арменіи въ Румацію.

Въ настоящій моменть всякій армянянть, даже не нитьощій нарепорта, имбеть доступъ из Румыннію. Ему выдается dovada. Этоть вопрось о dovada глубоко волнуєть теперь армянть. Если будеть всеобщая мобилизація, всё имбющіе dovada будуть призваны въ первую очередь; будуть призваны всё тё многочисленные туренкіе и болгарскіе армяне, которые бъжади, чтобы не воевать съ державами согласія.

Они говорять, это если Руммий собъявить войну Герханій и ея соющимамь, то мы весьма охотно пойдемь воевать и даже поступнять въ армію добровольцами *), а если, въ противномъ случать, она будеть всевать съ нашими покровителями, то

тогда какъ намъ поступить...».

И въ тв моменты, когда германское вліяніе усилявалось въ Гумьній, армяне массами переселились въ южные прибрежные города Россій, гдв и начинали завиматься ремеслами; туда же они выписывали свои семейства изъ Румьній. Такова въ общихъ чертахъ характеристика румынскихъ ар-

Thom. Karr.

Pea.

обзоръ КНИГЪ.

Истребленіе одной націи.

Не такъ довно въ Англін вышла небольшая посвященная описанію автретсъ въ Архенін подъ назнаніемъ «Истребленіе одной націн» («The Murder of a Nation»). Она издана молодымъ англичаниномъ Тоймонстудентомъ коллекто Балліоль въ Окофорд'я съ приложеніемъ річи лорда Брайса въ палаті лордовъ и небольшой карты, наглядно рисующей картину выселенія арминь. Въ своемъ предислотін авторъ говорять, что въ основу приведенныхъ имъ фактовъ легли свидътельства, въ безупречности которыхъ сомизваться нельзя. Мы встрачаемъ тамъ разсказы миссіонеровъ, намецкихъ, швейцарскихъ и американскахъ; донесенія местных вопсуловь, опять таки включая представителей Германской Имперіи; многочисленныя частныя письма, напечатанныя въ соконой и нейтральной печати и рядь личныхъ показаній, уже опубликованныхъ въ Соединенныхъ Штотахъ.

Эта кизга разошлась зъ громадномъ количествъ экземпляровъ въ Англія и Америкъ и выавила еще большій интересь и сочувствіе къ арминскому народу, такъ долго страдающему на христіанскую культуру.

Комитеть «Единеніе и Прогрессь» во главісь Энверомь и Талаать бесять уже давно вырабатываль планъ истребленія армянь и приступиль къ его выполненію въ апрілів прошлаго года. Планъ этоть быль выполненъ систематично, т. к. есть свидітельство о томъ, что боліве чімь ть. 50 містахъ преслідованія армянь совершались по одной и той же методі. «Послі этого», скалаль Талаать-бей, «армянскаго вопроса не будеть по крайней въ теченіе 50-ти літь».

Инструкцін наз Константинополя исполнялись мѣстными кластями съ удивительной точностью, «Въ назначенный день улицы каждаго города были заняты мѣстной зазидармеріей, и губернаторъ-приказываль всѣмъ здоровымъ мужчинамъ къ возрастѣ отъ 15—70 яѣть явиться къ вему подъ страхомъ смерти. Всѣ они были выведены

Румынскіе армяне, какъ изв'єство, выслади въ Россію большую группу добровольневъ, которые сраждются теперь на турецкомъ фронтъ, въ рядахъ армянскихъ дружинъ,

зандаржами изъ города, но имъ пришлось игта недалеко, пълки курдовъ и престантовъ, выпущенные нов тюрьмы специально для этоп цьян ожидали нав, чтоом туть же прикончить съниял».

мервый акть быль совершейь и уже легче было праступить ко второму, когда осталась только женщавы, старики и двти, она вса остансь исключения должны были быть отправлены выссылку, остановь дома и прочее имущество, которое предполагалось распредълять между мусульманами.

Два мъста были выбраны турецкимъ правительствомъ для окончательного поселения примиъ: Султанихъ, деревия въ валайетъ Конія въ центръ Анатолия, пустывное м'ясто, гда даже турецкіе кочениви едза могуть поддерживать свое существованіе, Сюда была брошена тысяча армянскихъ женщинъ и дътей-и среди илхъ всего 50 ворослыхъ мужчинъ, которые должны были заботиться объ этой безполощной массь. Основаяв эту «земледвльческую» колоню турецкое правительство успокоилось и не утруждало себя больше заботами о колонистахъ, Большая часть ариянъ была сконцентрирована въ Аленно, окруженномъ болотами и эти-то болово были распредвлены между первыми партіями пришедшихъ, Гъ, которымъ не хватило мъста въ болотахъ, были опправлены дальше (Дерь-Эль-Зоръ, гловный городъ следующей провинции выше по теченію Евфрата, настолько ужасный по своимъ климатическимъ условіямъ, что по сравнению съ нимъ даже болота Аленино казались болъе привлевательными; армяне просили отослать ихъ назадъ, но просъба ихъ не была удовлетворена.

Въ двухъ последующихъ главахъ, почти целикомъ наполненныхъ фактическими сообщеніями, авторъ излагаеть путешествіе этихъ несчастныхъ со всеми ужасающими подробностими, тё униженія и издевательства и тё нечеловіческія страданія, которыя имъ пришлось перенести иъ теченіе долгаго пути, который они совершили пешеомъ.

Армяне выселялись партіями оть 2,000—5,000 въ выждой, и изъ многихъ городовъ отправлялось по ивскольку партій. Если вепомнить, что болве 50 городовъ и деревень, изъ которыхъ выселились армяне, намъ извъстиы по имени, то можно себъ приблизительно представить число армянъ, погибиккъ въ Анатоліи Каликіи.

Но сколькіе изъ нихъ достигди мѣста своего назначенія?

Воть выдержки изъ письма, появленнаго 16 імпекь 1915 г. и написаннаго одникь изъжителей Анатолін: «Едва 400 челов'якь изъ 1000 достила того м'яста, откуда и сейчась пишу, 380 мужчинь и мальчиковъ свыше 11-ти л'ять и 85 женщинь были убиты или потоплены жандаржами по дорогѣ. 120 женщинь и д'явушекъ и 40 маленькихъ мальчиковъ были уведены турками; среди оставшихся въ живыхъ 60% больны; ихъ скоро переведуть въ другое м'ясто, гдъ м'яъ.

A Section of St.

волечно, ожидаеть смерть, невозножно описать из асстолости, которымь они подвергались вь теченое вхь пути, продолжавшигося оть э-- жесащогь; у имуь отопрали все, что они имкли, доже нажнее облье; не говори уже о токъ, что иль не кормили, имъ даже запрещали утолить свою жежду, когда имъ по дорогь приходилось проходить жимо ручьи, сотии умерли оть этихъ жестомостей и оскороления, к. разсказы оставшихся из жимому полны такихъ отвратительныхъ подроовостей ооъ утонченномъ издъвштельства и свирымости турещихъ жандаряюнь, что инть силы слушать ихъ оезъ содрогания».

«Даже еслио» статистическім данныя», говорить 1оймом «омли болье обильны и красиоръчивы, то и тогда мы не были бы въ состояніи предсъявить себъ вполиъ картину всего случившагося.

Цалая нація сметена съ лица зекли! Легко произнести эти слова, но гораздо трудиве винкнуть въ ихъ настоящее значеніе, ноо смысль ихъ выше нашего разума и понимали»,

Бакъ же отвосятся къ этому Германія? Послідняя глана и посвящена вспросу объ отношенія Германія къ турецкимъ заврствамъ въ Арменія.

Конечно, германцы врядь ли были иниціаторами преступленія; нь подобныхь случаяхь турки не нуждаются нь руководителяхь. Но ясне одно, что кто бы не быль иниціаторомь этихь жестокостей, германцы и пальцемъ не двинули, чтобъ воспрепятствовать имъ, тогда какъ они могли остановить ихъ однимъ словомъ Неть сомнения, что германскіе консулы могли спасти армянскую націю, еслибь они предприняли къ этому хоть вакіе-нибудь міры; но они бездійствовали и мы знаемъ, почему: имъ дано было приказаніе не вившиваться въ это діло, «Прошлый іюль місяць правительство Соединен, Штатовъ обратилось къ германокому провительству съ предложеніемъ совивстными усиліями положить конець твив жестокостямь, результатомъ которыхъ было почти поголожное истрабление армянь, живущихъ подъ турецкимъ владычествомъ. Но отвъта на это предложение со стороны германскаго правительства такъ и ве последовало». (Herold, октября 6-re 1915 r.).

9-то октября 1915 г. «Franfurter Zeitung» параветь: «Влагодаря своему интеллектуальному превосходству и способвостямъ къ торговымъ дълоть армянину удалось захватить из свои руки всю торговлю, въ то премя какъ турокъ бъдиветь, армянинъ богатъеть. Воть почему иль всъхъ народовъ на Востокъ армянина ненавидять больше всего, и во многихъ случаяхъ эта ненавидять больше в повятна, хотя было бы весправедино горсрить о ней, какъ объ общемъ правилъ. Тъмъ не менье изтъ ничего удивительнаго, что невъжественное население Анатоліи съ ея полуобразостанными администраторами перенесло свою неговисть на весь армянскій народъ и уничтожало вакъ виновныхъ. Токъ и негиновныхъ. Должны

омить правилы во внимание также и та грудности съ аоторыми гурсцьому правительству прилодител встротаться въ разръшения арминскато вопросамедостатожь дорошихъ путен сообщения нь диатоми, полное отсутствее иницаативы у инициалпредставителей власти, свирыность населения».

даманстраторовь могло ом служить изкоторыма извинением ихъ осъдънствии, основь верывъ финатизми произомель сикау; но мы знаемъ, что преступление обыло организовано сверху, выкае и второе оправдание—сотсутствие путён сообщения т. к. каждый обльшой городь турции сообщается съ Константинополемъ телеграфомъ. По телеграфу Энверъ и талаетъ давали приказания своимъ подчинениямъ.

Если «Frankf. Zeitung» отражаеть общественное инвые Германів, то въмецкая печать вьодять въ заблужденіе своихъ читателей. Но ивкоторые публицисты осв'ядомлены лучше: «Если порта считаеть необходимымъ, чтобъ возстанія арминъ были подавлены вс'ями средствами чтобъ исключить всикую возможность ихъ повторенія, то такое подавленіе не есть уже «убійство» или «жестокость», а просто справедливая и необходимая мітра». Это мизиіс графа Эриста фонъ-Ревентлова въ «Doutcher Tages Zeitung».

Вынграло что-нюбудь турецкое государство отгого, что армяне были высланы? «Въ звакупрованныхъ мёстностяхъ не останется ни одного кожевника, плотинка, сапожника, аптекаря, доктора, адвоката или другихъ лицъ свободныхъ профессій или торговли, которая почти ціликмъ находилось въ рукахъ армянъ и страна сейчасъ накануніт разоренія». (Отчетъ Америк. Ком.). Кто

же во выигрышь? Бонечно не турки, Изъ туземвяго населения армяне омии единственнымъ одементомъ въ Оттоманской Имперіи съ европейсьимъ воспитаніемъ и характеромъ. Только они есъ своямъ умственнымъ превосходствомъ и способностями къ торговымъ дъломъ» могли бы возродить имперію и поднять ее до уровня современнаго, цивилизованняго государства. Можеть быть германцы явятся ихъ замъстителями,

8-го актября 1915 г. Нью-горкская «Тгівина» пишеть: «Эта последняя и укасная стровина въ современной исторія, которая развертывается въ далекой Арменія, есль начто нвое какъ отголосокъ и продолженіе событій, началожь поторыхъ послужило вторженіе германцевъ въ Бельгію 14 місящевъ тому назадъ. Это было різнающихъ актомъ для турокъ и курдовъ.

«Сегодня міръ уже бель удивленія и ведоперія прислушивается къ темъ ужаснымъ фактамъ, вести о которыхъ доходять до насъ изъотдаленной М. Азія. То что сделала Германія не есть только нарушеніе писаннаго закона. Это только маленькая деталь. Ея преступленіе въ томъ, что из 20-мъ вект опа верпула насъ къ самымъмрачнымъ временамъ исторіи.

Такъ гласить обвинительный акть. Слово за Германіей».

E. H.



хроника армянской жизни.

† Ген.-лейт. Т. Д. Арутюновъ.

Сынь наибстнаго партизана, есаула Даніель-Ага Арутонова, героя войны 1877 г., сподвижника графа М. Т. Лорисъ-Меликова,—генер. лейт. Тагранъ Даніеловичь Арутоновъ родился въ 1858 г. Въ 1877 г. быль выпущенъ офицеромъ прямо въ дъйствующую архію за время войны быльприаведень въ сотинки и есаулы и награжденъ орденомъ св. Анны съ мечами и бантомъ, о по окончаніи войны получаеть въ комадованіе Сунженско-владикавказскій казачій полкъ. Даліе позначается начальникомъ 1-й Кавказской казачьей дивизіи съ производствомъ въ генераль-майоры. За эту войну Т. Д. получаль орденъ св. Анны 1-й степ., св. Станислава 1-й ст., георгіевское оружіе и чинъ ген. лейт.

По словомъ ближайшихъ товарящей почившаго генерала, къ нему обращались какъ подчиненене. такъ и рядовые казаки не иначе, какъ съ обращеніемь «батько» и «отець», а онь, нь свою очередь, не зналь другого имени казакамъ, какъ «дѣтка», отличаясь рѣдкою добротою и доступностью по отношенію къ нимъ, а на полѣ брани беззалѣтной отватой и храбростью. Когда выяснилась необходимость во что бы то ни стало оттинуть храбраго начальника изъ сферы жестокаго неоріятельскаго отвя, — то прибѣтли къ единственному средству, дѣйствованшему въ такихъ случаяхъ, ныдумывались служебныя причины, —хотя за это жестоко доставалось потомъ подчиненнымъ.

Смерть покойнаго последовала ота персугожленія. Ему быть дава отпускъ для поправленія здороная, но, не дождавшись окончанія срока отпуска, покойный пернулся на свою давизію, и успівна деть одина предсмертный приказа, пробыва на дивизіи 3 двя, скончался,

Для преданія землѣ тіло отправлено въ урочище Вілый Ключь. («К. С.»).

Норайръ Бюзандаци (Византійскій),

Скончавнийся перовно на Венеціи ученый Мхитаристь Норайръ Бюзандаци быль наибстнымъ

знатоковъ арминской филологія,

Нокойный въ течевіе своей долгольтвей серьевкой научной работы, пріобрідъ почетное пян, а въ Армянской словесности быль авторитетнымъ и встантивополів, образованіе свое получиль въ Венеціи, въ монастыръ св. Лазаря и тамъ же приняль духовный састь, по потомъ оставиль его, вернулся въ Константивополь.

Здвен овы женился на пиведка Сильма,

Изъ Константивополя Н. Б. съ жовой переъхаль въ Стоктольять, гдъ жиль долгое преми.

Потерянь горячо любимую жену, Н. В., персвкаль нь Венецію, поселился нь монастырів си. Лазаря и предался неключительно научными работами.

 Наъ его трудовъ напознимъ общирный, въ свеемъ родъ единственный, его франко архинскій

словарь,

Въ Арминской словесности онъ выдълглея своими работили по псиравлению и венстановлению тексторъ арминскихъ истораковъ, своихъ предмественицковъ.

Неру покойнаго такъ же принадлежить большое научно-критическое пасакдование о Коронъ.

Онь основить посл'я себя много руковисей, которая по истига кладь для армянской фидологія.

Н учная командировка.

Кохандированный въ Ванъ Академіей Наукъ Съб. Теръ-Аветисанъ уже около двухъ місяценъ работаетъ надъ описаніемъ дреннихъ наматниковъ, въ изобилін находищихся въ Ванскомъ вилайетъ. Съ этой же пізью онъ ізадиль на островъ Ахтамаръ, Онъ энергично ведетъ порученное ему діло: вмісті съ фотографомъ онъ пізьме дни дізлаетъ снимки съ дренностей и переписываетъ надинен,

Негроградскій Императорскій Эрмитажь телеграфию обратился къ г. Терт-Аветисяну съ просыбой, пріобрѣсти арминскіе національные костючы и пообще матеріалы, косающієся этнографіи Востока, Терь-Аветисянь уже собраль около тысячи рукописей, которыя неметленно будуть отправлены пъ Эчміаданнъ. Открывается рядь хранилищь, из которыхъ рукописи остались певрелимыми,

Какъ сообщаеть «Минакъ» г. Теръ-Авешсин-23 интеря верпулся изъ своей научной побадки. Въ Ванскомъ районт опъ собразъ 1150 руконисей, которыя опъ опіравиль въ Эчхіадзинъ. Теръ-Агетисянъ век свои фетографическіе синики съ веторико-археологическихъ документовъ и клипообразивихъ налинсей, и другіе историческіе матеріалы отправиль нь Академію Наукъ для конечатанія. Съ. 15-го января позобновилось изданіе двухпедъльнаго армянскаго журнала «Гюхатитесь» (Сельскій хозянить), который выходить из Тифлись.

. .

Армянскиять этнографическимъ о-вомъ избрана особая комиссія для сбора пежертвованій на изданіе трудовъ покобнаго еспіскова Карапета.

. .

 Навъстный арминскій писатель Аветнев Агаронянь болень. Врачи посовістовали сму перейхать иль Баку нь Кислоподсків.

Въ Эчкіаданий при «Братской помощи» оргацизована особая комиссія подъ предсідательствохъ «рхимандрита Гарегина для собиранія пісень, одівній, украніеній, древностей, рукописей, и вообще исчезающихъ предметонь вибиний культуры біжевщень арминь изъ Турцін. Членами кониссін состоять спеціалисты, преподаватели аркянской духовной академія,

Собранные предметы поступять въ собственпость Эчијадзинскаго музея, Комитеть Братской помощи рімпиль представить назвлиной пыше ко-

инесін наъ своихъ суммъ 3,000 рублей.

Коннесія обратилась ко всімь армянскимь обвественнымь организаціямь и Комитерамь съ просабой пожертвовать какія либо сумми для боліве широкаго выполненія этой кысокой національвой задачи,

Въ Персіи.

Переидскіе армине давно уже выдѣлнотся среди остальныхъ народовъ Персін своей культурностью, Піколы и различныя културно.благотнорительныя организація у нихъ существують уже пѣсколько десенитьтій. Въ крупнихъ арминскихъ центрахъ давно уже пътьотся постовиные театры.

Недавно въ Тавризф закончена изстройка повато театральнаго аданія, которое стоять выше другихътеатромъ въ Персін, какъ по своимъ размърамъ, такъ-

на открытие этого стеатра Араминъ былъ приглаплень также изследникъ персилскию престола, живуший по-тралици въ Таприле въ кочествъ намъсрника плаха. Наследнику представилась депутація персилекихъ приявъ, которая просила его почтить свошиъ присутствемъ открытіе театра, Наследникъ изъникъ согласіе, и добавилъ, что радъ комстатировлъ что прияве представи культурѣ и стоять поглавъ дъла распространенія шивилизація пъ Персія, «Моему серацу близки помине и г держа пъ одині

емоему серану олизки возине и доржи и рука величественное знамя могущественнаго Ирана, пъ другой мечъ буду всегда запутникомъ армянъв ...

На открытіи театра присутствовали также дипломатическіе представители державъ согласія,

entzins

Лекція В. Я. Брюсова.

(Письмо изъ Тифлиса).

Лекція Валерія Яковлевича Брюсова пошли у высъ съ необычайнымъ усикхомъ, при переполневномъ залѣ и шумныхъ оваціяхъ въ «Артист. Общ.». Первая лекція была посвящена армянской пеозія, по преимуществу, среднихъ вѣковъ и аллюстрировалась переведными образцами. Лекторъоказвяси очень освѣдомленнымъ по исторія армянской поозія, и переводы его провикнуты духомъ и стилемъ передаваемыхъ произведеній. Манера чтенія талантливаго поота создала востроеніе среди публики, которая до конща сънеослабнымъ вниманіемъ слушала и воспрянимала красоты редной поозія трубадуровъ и народныхъ пѣвцовъ (ашуговъ) дальнихъ вѣковъ,

Одна изъ мъстныхъ газеть замътила, что лекторомъ не было доказано, что армянская поозія является сантезонь двухь началь-начала 26пада и пачала Востока, Это замъчаніе послужило поводомъ для второй лекцін Брюсова, готорую онъ озаглавиль такъ: Очеркъ историческихъ судебъ Арменія въ связи съ развитіемъ си позвін. Въ этой, т. сполать, дополнительной лекціи Брюсовь развиль свой ваглядь о двухь культурныхъ теченіяхъ въ жизни армянъ: западномъ и восточвояъ. И стало ясво всёмъ, что развитіе армявской поозін находилось всегда въ связи съ этихи двуми культурно-историческими теченіями, одно ить которыхъ шло со стороны Киликін, а другое со стороны Ирана. Въ этой коллизін двухъ голаль зародилась армянская проблема и развитіе взаимодійствій цуь разрішить дальнійшія судьбы этого народа. Лекторъ знаетъ всторію Арменіи пать дучинахъ источниковъ и осторожно пользуются наводами новой науки. Онъ сторонникъ мизия, что армяне произошля отъ смъщенія фрагійцевь съ населеніемь древняго Урарту. Можно установать, что ва эти народы періодически имбли вліяніе Вавилонъ. Иранъ и семитическій міръ въ шарокомъ значенія этого позятія. . Јекторъ отивтилъ ве только сившанное происхождение армянской культуры, но и въ гланныхъ чертахъ просакцияь вибшаія событія, разыгразшіяся нь Арменін нь развовременной борьбі: Эллады и Рима съ Ираномъ,

Въ репсиять следующее. Изть сомизива, къ будущемъ появятся новые источники знанія по арменов'яднію, появятся лица, которыя, не довольствуясь существующимъ истораческимъ матеріаломъ, будуть собирать новыя св'яд'янія, осябщающія зпоху отдаленныхъ временъ, съ цільювыясиять ромь и значеніе арійской расы, наяболіве чистыми представителями которой среди друтихъ народовъ Закавказья являются армянь. Тогда-то и выяснится доподлинно, лежить ли занадная культура въ природ'є армянь или посл'ядніе приспособляются только къ якобы случайно занесеннымь на ихъ родину началамь занадвой культуры.

Этого времени мы надъемся достигнуть скоро.

K. T.

25 анваря 1916 г.

москва.

Благодарственное молебствіе.

Въ пятинцу, 5-го февраля, въ 1 часъ двя, въ московской армянской Крестовоздваженской церкви, по иниціативъ Московскаго Армянскаго Комитета, было отслужено благодорственное Господу Богу полебствіе по случаю взятія войсками доблестной Кавказской армін Эрверума а послі онаго панихида по павшимъ воннамъ. На панихидъ присутствовали члены Комитета и вядиме представители армянской колоніи, во главъ съ прхимандритомъ Гусикомъ.

Докладъ М. И. Арзуманова.

Второго февраля, въ Московскомъ Армянжкомъ Комитетъ, М. И. Арзумановъ, сдълалъдокладъ Овъ почти въ теченіе пятнадцати мъсяцевъ непрерывно участвуетъ въ бояхъ на кавказскомъ фронтъ.

Въ своемъ докладъ г. Арзумановъ въ аркихъ краскахъ передалъ свои впечатлънія, воспоминанія, — приводя попутно много интересныхъ эпизодовъ изъ боевой жизни.

Но лейбмотивомъ докладчика быль вопросъ объ арминскихъ бъженцахъ, тъсно связанный съ передвижениемъ нашихъ войсковыхъ частей на кавказскомъ фронтъ.

О бъженцахъ и объ ихъ положения много писалось и много сказано; широкая публика въ достаточной степени знакома съ этимъ вопросомъ.

Но переданное г. Арзумановымъ представляетъ интересъ съ другой стороны, а именно—возникновеніе бъженческаго движенія и та существенная помощь, каковая была оказана бъженцамъ войсковыми частями.

Разсказанное докладчикомъ относится ко второму движенію армянъ-бъженцевъ, въ среднихъ числахъ іюля, прошлаго года.

Какъ извъстно, организованная турецкимъ правительствомъ рѣзня армянъ въ Турціи за ихъ симпатіи къ Россіи, — повела къ взрыву вооруженнаго сопротивленія. Но поветанцы, конечно, не могли долго сопротивляться противъ регулярныхъ турецкихъ войскъ, если бы не подосиѣла скорая помощь со стороны русскихъ.

Русскія войска вступивъ въ Ванъ, узнали, что возставшее населеніе въ главѣ со знаменитымъ Арамомъ, боролись противъ регулярныхъ турецкихъ войскъ въ теленіе ц'ялаго мъсяца, и если бы не приближение напихъ частей, то поветанцы не выдержали быстали бы жертвой турецкихъ звърствъ.

Послъ Вана надо было спъшить въ Мушъ,

Сасунъ и другія мъста.

Отрядь, въ которомъ находился г. Араумановъ, пошелъ на Востокъ, на Ахтамаръ н Сариъ, взялъ съ бою эти мъста и освободилъ десятки тысячь армянь. Около Ахтамара отрядомъ были освобождены 600 женщинъ и цвтей, собранныхъ вмъсть и ожидавшихъ

Отходи наши отряды, предварительно давали возможность уйти армянскому насе-

Туть-то начинаются ужасныя условія движенія десятковъ тысячь голодиаго, больного и истерзаннаго народа чрезвычайно кар-

тиино переданныя докладчикомъ.

Докладчикъ подчеркнулъ гуманное и сердечное отношение, проявленное со стороны высшаго команднаго состава написхъ войскь къ армянамъ-бъженцамъ въ дъль помощи бъженцамъ при ихъ движеніи, къ кавказской границѣ — на Игдырь и въ особенности къ той части бъженцевъ, которая должна была вернуться изъ Беркри-Кала обратие въ Ванъ и оттуда идти на Персіюдо Салмаста.

150 тысячь армянъ было спасево оть вър-

ной гибели.

Московскій армянскій дамскій комитетъ.

29 випаря, подъ предсъдательствомъ Е. Г. Коротковой состоялось общее собраніе Моск, Армянск.

Дамскаго Комитета,

Открывая засъданіе, предсъдательница комитета, Н. Н. Меликъ-Бегаярова въ краткой ръчи охарактеризовала дѣятельность комитета, его нужды и про-

грамму дальиванность комитета, его нужда и про-зграмму дальиванией работы членовъ комитета, Затъмъ секретаршей комитета С. З. Мирзаниць, быль прочитанъ денежный отчетъ Комитета за премя съ 1-го ноября 1914 г., т. е. со дия открытія Коми-тета—по 1-е января 1916 г.

За упомянутый періодъ Комитеть имблъ слуду.

ющія поступленія;

omis nocrymacnis:			
1) Оть спектаклей, лекцій и одля о	P.	20497	01
2) Оть ежемъскениях в стемения 1915 г.	>	4699	
33 Она круженнаго сбора въ церкви			
по воскресеньямъ и праздинч-	,	2105	36
4): Отъ продажи книгъ А. А. Барау-	,	304	30
дарьянъ. 5) Поступленія на шитье, кройку н		952	90
прочее. 6) Развыя пожертвованія		6729	80
7) Отъ чашки чаю по поскресным в			
днямъ въ помъщ. Армянскаго Комитета съ 1 ноября 1915 г.	- 3	455	48
 Поступлений изъ Главной Кассы (Москов, Арминск, Комитета). 		3170	34
	-		

Hroro Py6, 38913 85

Расходъ Комитета, выразняси въ саздумнемъ: Израсходовано на покупку матеріала для пилья теплыхъ вещей, обуви, бѣлья, флягь, котелконь, члю, сахару, мыла и проч., и проч. на нужды бѣженцевь, армін и дружнить по 1-е зикваря P 27023 74 1915 года-

Кромъ этого, получено отъ Москов. Армян Комитета матеріала для

» 30000 шиты и проч на сумму.

Посать денежнаго отчета, членъ Комитета и завъдующая мастерской и бъльевымъ и вещевымъ-складомъ Д. Комитета, С. Я. Эминова дала подроб-ныя свъдънія о количествъ купленнаго, заготовленнаго и отправленнаго бъженцамъ, въ пріюты Моск. Арминск: Комитета и дружнизмъ бълья, теплыхъ вс-щей и всего прочаго необходимаго. Было доложено также о поступающемъ въ Комитетъ большомъ количествъ пожертнованій вещами, каковыя своевременно отправляются по назначению

По просъбъ присутствующихъ С. З. Марзаянцъ въ краткихъ чертахъ обрисовала картину дънгельности трехъ врачебно-питательныхъ отрядовъ и трехъ пріютовъ Московскаго Армянскаго Комитета въ Аштаракскомъ, Сардарабатскомъ и Діадинскомъ районахъ. зам'ятиять, что въ изстоящее время отправляемыя дамскимъ Комитетомъ вещи для б'яженцевъ раздают-

ся черезъ отряды.

Въ заключение для пополнения состава Комитета произведены выборы десяти новыхъ членовъ и 5

киндидатокъ

Большивствомъ голосовъ были избраны: С. А. Ца-рукова, Н. А. Шапошинкова, І. Х. Шоренорова, Е. Я. Цовьянова, Е. С. Яблокова, М. С. Арзуманова, А. П. Кеворкова, Е. Г. Короткова, Н. Ө. Туманянцъ, Л. Н. Аветисянцъ, А. Н. Канкадакова, У. М. Саруханова, С. И. Шауа, Надарова, Е. А. Медикъ, Каландарира. С. И. Шахъ-Назарова, Е. А: Меликъ- Калзитарянъ, Е. С. Даніельянцъ,

Закрывая засъданіе, предсъдательствующая предложила общему собранію выразить дамскому комитету благодарность за его подезную, энергичную п

умъло-соорганизованную работу,

Собраніе прихожанъ армянскихъ церквей въ Москвъ.

Въ воскресенъе, 28-го декабря, 1915 года къ помъщения Касперовскаго приота, въ часъ двя, состоялось собраніе прихожань армянскихъ церавей подъ предсъдательствомъ И. Т. Амирова, для выбора двухъ членовъ церковнаго совъта и одного кандидата къ нимъ.

Закрантой баллотировной избранными оказадись: въ влены Совъта-П. Т. Амировъ и А. М. Терга-Мъртичнить, а кандидатомъ граж. инженеръ Н. А.

Гондавсазянъ.

При открытіи собранія, по предложенію предсъдательствующаго, была почтена вставаніемь пажить усовшихъ арминскихъ дъятелей:

1) Епископа Карапета; 2) педагога Мандиняна;

3) предсъдательствующаго Совъта московскихъ арминскихъ церквей и преподавателя Лазаревскаго виститута восточныхъ языковъ Кусикяна.

Выборы члена Совъта на мъсто скончавшагосн Кусикана состоятся въ следующемъ общемъ

собраніи прихожанъ.

Попечителемъ церквей и предсъдателемъ Совъта. кинземъ Абамелекъ Лазаревымъ, за смертью Кусикина, одинь иль членовъ Совъта долженъ Белть вазначенъ предекдательствующимъ, который и заміляеть предсідателя нь его отсутствін.

Армянская церковь Успенія въ Грузинахъ.

Какъ илвъстно, въ армянской церкви Успенія, въ Грузинахъ, постопиной службы не бываеть. Ныив. ванду увеличенняетося числа армянъ, живущихъ върайонъ названиой перкан, нъкоторыми членами мо-сконской приянской колонія возбуждается вопросъ о приход в названной персии и приглашении спеціального священию ка-

Помогите, пока не поздно.

(Письмо въ редакцію),

Милостивый государь.

госполнив редакторъ!

Правленіе Общества инженеропъ-арминь города Москвы просить васъ помъстить въ ближайшемъ номерѣ упаждемито журнала нижеслѣдующее писью, полученное педаню правленісмъ отъ комитета по возученное неданю призтемень отв комитета по-возстановлению хозяйства арминекихъ крестьянъ, по-страдавшихъ отъ войны, учрежденнаго при тифлис-скомъ Арминскомъ сельско-хозяйственномъ и кустарномъ обществъ

«Во время ізольскиго отступленія витьсть съ другими областями Турецкой Арменіи, быль разорень также районъ Алашкертъ-Каразолиса, гдъ подъ руководствомъ Комитета и благодаря его усиліямъ для мъстного населенія создалось болье или менье спосное и безопасное положение. Вернувшееся на свои мъста и устроиншееся крестьюетно выпуждено было въ эти суровые дии снова направиться въ Россію, чтобы спасти по крайней мъръ свое физическое существование

Въ августъ 1915 годд, когда турки вынуждены были отступить вновь изъ районаАлашкерть Кара-килиса, началось возвращение бъженцевъ-армянъ, на свои разоренныя міста и такимъ путемъ въс этомъ районт образовалось вновь до 4000 армянского насе-ленія, гланимъ образомъ, если не псключительно, состоящее изъ мужчинь рабочихъ рукъ. Закончивъ подевыя работы, армянское крестьян-ство снова направилось въ Россію, благодаря создав-

шимся на мъстахъ неблагопріятивань условіямь. Несмотря на это, съ наступленіемъ весны, бъженцы должны будуть вернуться на свою родину, чтобы возстановить свое разоренное хозяйство,

Поэтому теперь же необходимо позаботиться о созданіи боль или менте благопріятимхъ условій. для

будущихъ полевыхъ работъ

Въ течение прошлаго года на средства Комитета бъязи пріобрътенья, какъ волья, такъ и земледъльческія машины, которыя пригодятся и въ будущемъ,

Въ случат необходимости недостатокъ можетъ быть восполненъ современемъ, когда выяснится ете-пень нужды въ рабочемъ скотъ и земледъльческихъ MARIORINANA.

Только о съменахъ необходимо позаботиться теперь же и воть, по какимъ соображениямъ:

Благодаря характернымъ климатическимъ и географическимъ условіямъ Алашкертской долюнь, тамъдля посъва можно пользоваться только местнымъ эериомъ-

Привозныя съмена, если вообще дадуть какой-инбудь урожай, то онъ будеть на много меньше уро-жая, получаемаго обыкновенно при пользованіи мъстной пшеницей.

При современныхъ же невормальныхъ условіяхъ мъстная пшенина почти вся потребляется писеленіемъ и реквизируется военными властами. При такихъ условіяхъ еще до весны запась згветной пшеницы будеть исчеризнъ и весною крестьянство не будеть вольть никакой полможности приступить къ полявымъ риботимъ,

Это обстоятельство настоятельно требуеть оть исъхъ организацій и комитетовъ, заботищихся о нуж-дахъ бъженцевъ-армянъ, принятія исъхъ мъръ къ своевременной закупкъ хотя бы части мъстной, сохранияшейся еще, півеннцы для весенняго восвав,

Нашъ комитетъ опредъленную часть предоставвенныхъ въ его распоряжение суммъ, уже эссигноваль для покупки пиницы, поручить своему уполномочен-ному приступить ил закупусь пиненицы.

Для этой же цели Эчміадзинскій Комптеть Братской помощи предоставиль въ распоряжение изшего уполизмоченнаго 30,000 рублей. Сообщая объ этомъ ванъ, нашъ Комитотъ имветъ

честь просить вась оказать намъ матеріальную покикупки (своянъ»,

Означенное письмо было доложено 1-му очередному собранию членого, общества инженеровъ-армить городи Москвы, состоянимуен 21-го лекабря 1915 г.

Признавая попрось о подготовкі песецияго посіна Алашкертской долины неотложнымъ, илие молодое общество, неросполагающее пока достаточными сред-ствами, ассигновань на это дало небольшую сумму, обращаеть вонивніе читателей журнала и всіхь отзывчивыхъ людей вообще на одну изъ главныхъ неотложныхъ нуждъ турешкихъ арминъ, пострадавшихъ отъ войны и примеваеть вебхъ помочь пока не позд-но Комитету Тифлисскаго Армянскаго Сельско-хозий-спвеннаго Общества по позстановлению хозейства арменекихъ крестьянъ, пострадавшихъ отъ войны, въ афаф закупки необходимыхъ для песениято посфиа съминь.

Топарищь предсъдателя Г. Х. Каламкаровъ, секретарь Г. П. Магаковъ

Примъчание редакции: Редакция охотно напечатаеть на страницахъ журнала списки жертвователей, кои пожелають свои пожертвованія напражить черезь нашу редакцію или сообщить о жертвуємихъ ими сум-MAXE

- work

Библіографія,

М. Я. Аллапердиндъ. Идеологи оснобожденія турешкихъ арминъ: романистъ Раффи, бытописатель-Дзеренцъ, поэтъ Р. Патканияъ и публицисть Гр. Арпрущи.

Петрограды, 1915 г.

Авторъ собрадъ свои статьи ранве появлявшіяся въ «С.-Петербургскихъ Въдомостихъ» и издать пъ видь отдъльной брошюры съ пълью сознакомленія большого круга читателей съ планными идеологами оснобожденія турецкихъ зрывнья Въ брошкорт по-мъщены сагдующія спатьи: 1) Романисть Раффи, какъ глазный представитель національной и патріотической тенденцін въ армянской антературъ; 2) «Курдъ и турокъ» — Раффи; 3) Быгописатель Даерених и его литературная дъятельность; 4) Поэть Рафавл Паткинанъ, какъ пъвецъ горя армянского народа; 5) Культурный праздинкъ армянской об-щественно-литературной мысли и публинистъ Григорій Арцруни; 6) «Скажемъ и мы своє» -.Ширванияле.

Статья Ширианзаде была напечатана въской газеть «Мизакъ», отъ 21-го сентября 1915 года, Брошкора Алланерляна заслуживаеть пилизийя читателей и мы ее рекомендуемъ -- тъмъ болъе, что доходъ со всего изданія предидмичается въ пользу армина-бъжениева иза Турији и Персји,

Ha. AM:

Редакторъ-Издатель Ив. Т. Амировъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1916 годъ

на финансовый и биржевой журналъ

4-148 годъ мадрија

Редакторъ-Издатель

Независимый безпартійный. прогрессивный органъ.

Съважинская, 29.

п. М. Стадырновъ-

Телеф. 2-11-63 и 6-47-24.

-необходимъ каждому промышленнику, капиталисту и лицу, оперирующему **УРНАЛЪ**на биржъ, а также торговымъ фирмамъ и кредитнымъ учрежденіямъ, какъ

единственный органъ печати, всестороние освъщающій всѣ проявленія торгово-промышленной и биржевой жизни страны.

Программа «БИРЖИ и русской ПРЭМЫЩЛЕННОСТИ» озватываеть всѣ стерены тергово-врамышленной визаи. Выполненіе обширной задачи, поставленной журналомь, нь рамкахь еменедільника-діле трудное, не редакція -Бирми и Русской Промышленности: надъется сь похощью общириаго ируга сотрудниковъ-спеціалистовъ и морреслодентовъ повсемъстно, при тщательной обработив фантовъ, всегда быть на высотв поставленьой задачи.

Въ политическомъ отношенія мы бозпартійны в пронязнуты стремленіемъ содійствовать возрожденію Россія на основахъ націвнальной мощи в нультурнаго прогресса.

Подписная цѣна со всѣми приложеніями 12 руб. въ годъ.

Журналъ "БИРЖА и русская ПРОМЫШЛЕННОСТЬ" будетъ выходить въ 1916 году въ видъ дзухъ самостоятельныхъ изданій:

"БИРЖА и РУССКАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТ

1 изданіе.

26 № торгово-промышленнаго и политическаго журнала

52 обзора бирии въ видъ

и в внига ОНКОЛИСТЫ и БАНКИ.

Подписная цъна на 1-е изданіе съ приложеніями: на годъ 5 рублей, на 1/4 года-3 руб., на 3 мъсяца-2 руб.

изданіе. ЕЖЕГОДНИКЪ

2 изданіе,

"Всѣ Акціонерныя Общества и Торговые Дома Россіи".

енемъсячныхъ выпусновъ, содержащихъ

финансовые обзоры крупныхъ акціонерныхъ обществъ и торговыхъ предпріятій.

Подписная цена на ЕЖЕГОДНИКЪ: на годъ 7 рублей, на 1/2 года—4 р., на 3 мес.—2 р. 25 к.

на 1 изданіе (5 р.) съ доплатой 1 рубль получають двѣ книги (приложенія за 1915 г.).

I. А. Владиславлевъ. Стражовые вопросы. Часть I. Жизнь.

3. Евзлинъ и гр. Дмитріевъ-Мамоновъ, подъ ред. проф. М. И. Богольпова. Банковое Дѣло. Часть І. Деньги.

Имъя постояннаго Представителя въ Копенгагенъ

СОЛИДНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ КОНТОРА,

принимаеть порученія торгово-пронышленнаго и техническаго характера на Данію, Швецію и Норветію.

НА СКЛАДЪ ВЪ МОСКВЪ ИМЪЮТСЯ:

нефтяные двигатели, локомобили, мельничныя машины, лѣсопильные ремии, стиральныя машины, дезинфекціонные аппараты, корридовые круги, электрическія лампочки, шариковые нодшининия, огнетушители, ремии и проч. техническіе товары и машины.

Съ запросами обращаться: Москва, Почтовый ящикъ 885.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1916 годъ

на ежедневную, литературную, политическую и общественную газету

15-й годъ.

15-й голъ.

Beganciers sizers: Ca government we have an event of p., 11 ste. S.p., 50 s., 10 wtc. S.p., 9 wtc. T.p. 50 s., 8 wtc. 6 p. 50 s., 7 wtc. 5 p., 50 s., 6 wtc. 5 p. 5 wtc. 4 p. 50 s., 4 wtc. 4 p., 50 s., 1 wtc. 3 p., 50 s., 1 wtc. 7 p., 50 s., 1 wtc. 1 p. 50 s. Ca separation of six physic repeats as reput 11 p., 11 wtc. 5 p., 50 s., 10 wtc. 50 p., 9 wtc. 5 p., 8 wtc. 8 p., 7 wtc. 7 p., 6 wtc. 6 p. 5 wtc. 5 p., 3 wtc. 4 p., 2 wtc. 3 p., 1 wtc. 2 p. 3c r assequence is required as asserted as a second results of six of six of p. 10 ste. 2 p. 3c r assequence where a second results of p. 3c six of six of p. 10 wtc. 3 p., 1 wtc. 2 p. 3c r assequence as required as possessing appears assessed as a second results as a second re

Адресь редакців и конторы: Баку, Парапеть, домъ Армянской перкви.

Редакторъ-издатель Х. А. Вермищевъ.

записанный и гармонизир: ванный

Г. А. КАЗАЧЕНКО.

СКЛАДЪ: у г-на Предсъдателя Петроградскаго Армянскаго Общества изящныхъ искусствъ

Георгія Алексѣевича

КАЗАЧЕНКО. =

ПЕТРОГРАДЪ, Офицерская, д. 36.

Нльбомъ

Армянскіе добровольцы

1914-1915 r.

Изданіе М. Шатирина. Ціна 5 рублей. Весь доходь поступаеть из пользу семейства армянскихъ дружинниковъ.

СКЛАДЪ ИЗДАНІЯ:

Т И Ф Л И С'Ь. Лермонтовская, 12. Арминские Центральное Бюро.

ГОРНЫЙ инженеръ армянинъ

съ меогольтией практикой, служащій въ провинцін, желательно получить місто въ Моский, Можеть заиздевать мастерскими, фабрикой, конторой и пр. Предложения адресовать нь контору SEVERBARA.

для горнаго инженера.

ПВСНЬ АРМЯНСКАГО ДРУЖИННИКА

"Туда, туда-на поле чести

посващается арминскама дебрезодьческама дружинама.

Для тевора съ сопровождениемъ оркестра.

Слова и музыка

Я. Спендіарова.

Переложеніе для тенора съ форменіано. Ціна 1 руб-Собетв, автора,

Доходь сь настоящаго наданія жертвуєтся въпользу Мосновскаго Вриянскаго Ромитета куда и слудуеть обращаться съ требованівин. (Москва, Армянскій пер., д. Армянской церкви).